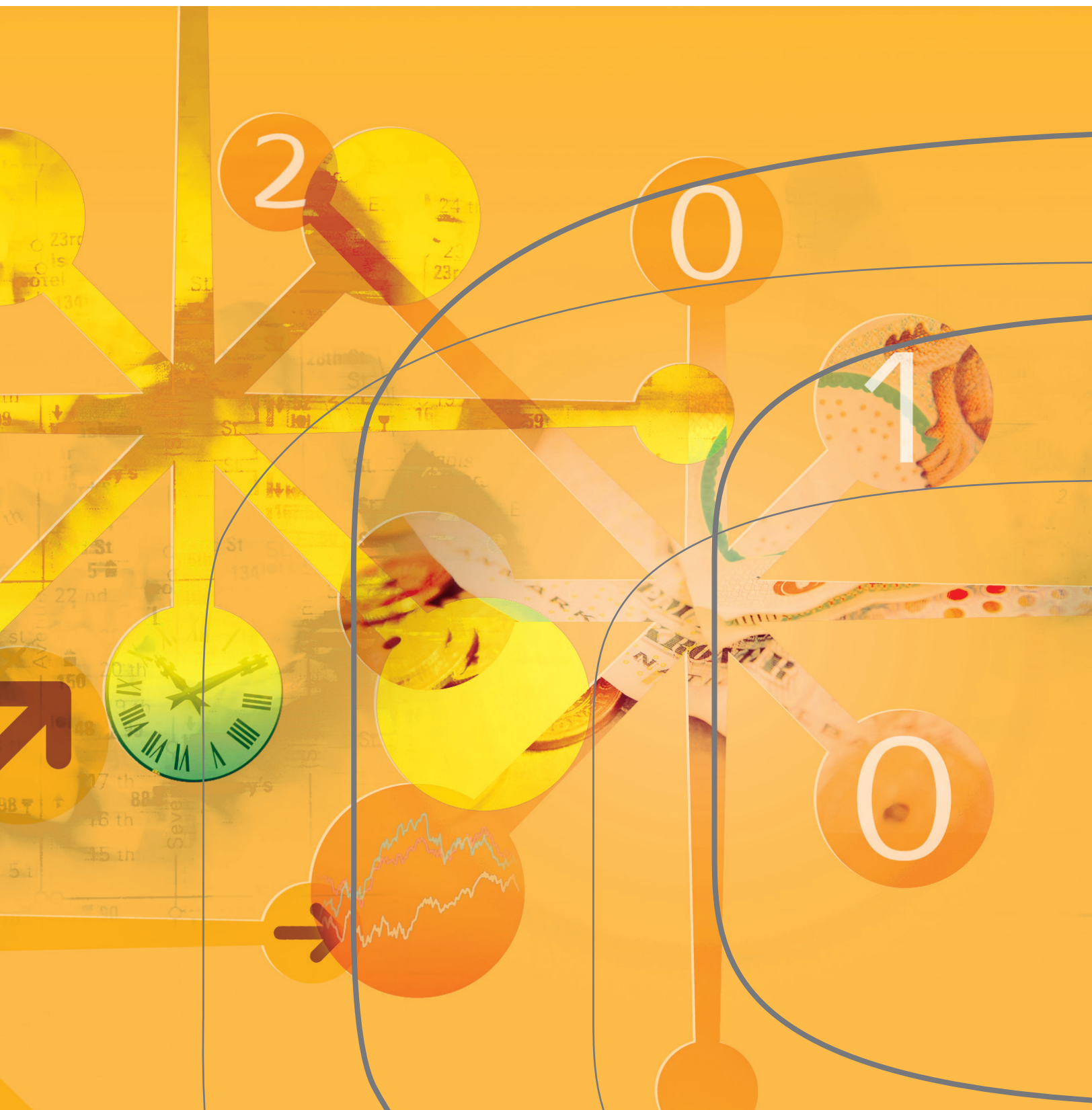


Nordisk Ministerråds samlede virksomhed

Årsregnskab for 2010





Nordisk Ministerråds samlede virksomhed

Årsregnskab for 2010

Nordisk Ministerråds samlede virksomhed
Årsregnskab for 2010

ANP 2011:733
ISBN 978-92-893-2280-5

© Nordisk Ministerråd, København 2011

Tryk: Kailow Express ApS
Omslag: Scanad

Oplag: 50

Printed in Denmark



www.norden.org/publikationer

Det nordiske samarbejde

Det nordiske samarbejde er en af verdens mest omfattende regionale samarbejdsformer. Samarbejdet omfatter Danmark, Finland, Island, Norge og Sverige samt Færøerne, Grønland og Åland.

Det nordiske samarbejde er både politisk, økonomisk og kulturelt forankret, og er en vigtig medspiller i det europæiske og internationale samarbejde. Det nordiske fællesskab arbejder for et stærkt Norden i et stærkt Europa.

Det nordiske samarbejde ønsker at styrke nordiske og regionale interesser og værdier i en global omverden. Fælles værdier landene imellem er med til at styrke Nordens position som en af verdens mest innovative og konkurrencedygtige regioner.

Nordisk Ministerråd
Ved Stranden 18
1061 København K
Telefon (+45) 3396 0200

www.norden.org

Indholdsfortegnelse

Forord.....	7
Revisionspåtegning	9
Ledelsens beretning og påtegning	13
Hoved- og nøgletal.....	19
Anvendt regnskabspraksis	21
Resultatopgørelse	25
Balance pr. 31.12.2010.....	27
Pengestrømsopgørelse.....	29
Noter.....	31
Bilag 1 Udsponerede midler pr. 31.12.2010 (TDKK).....	41
Bilag 2 Institutionernes økonomi.....	47
Bilag 3 Ledelsens regnskabserklæring.....	51
Bilag 4 Beretning til Nordisk Råd og Nordisk Ministerråd om revisionen af Nordisk Ministerråds virksomhed i 2010.....	55

Forord

Hermed præsenteres årsrapporten for Nordisk Ministerråd for 2010. Årsrapporten indeholder Nordisk Ministerråds årsregnskab og udvalgte hoved- og nøgletal. Endvidere indeholder rapporten Rigsrevisionens beretning og påtegning.

Det øgede fokus på globalisering betød, at samarbejdsministrene (MR-SAM) i 2010 lagde op til en yderligere forøgelse af midler til sådanne initiativer. MR-SAM besluttede derfor på deres møde i marts 2009 at starte et sæt nye globaliseringsinitiativer indenfor følgende områder: Helse og Velfærd, Energi og Transport, Kultur og Kreativitet samt indenfor det finansielle område.

Herefter indleverede alle de nordiske fagministerråd samt visse af Nordisk Råds udvalg forslag til initiativer og mere end 60 forslag indkom. Af disse forslag udvalgte MR-SAM i slutningen af 2009 i alt syv initiativer som udover de nævnte områder også omfattede støtte til et forhandlingsmøde om en kviksølvskonvention, et eScience-initiativ og et initiativ om klimavenligt byggeri.

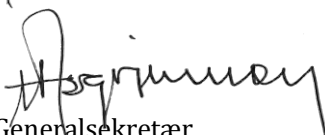
Nordisk Ministerråd anvendte i 2010 i alt 77,7 MDKK på globaliseringsaktiviteter (2009: 72,3 MDKK).

Arbejdet med de nordiske sprog stod også højt på den nordiske dagsorden i 2010. Omorganiseringen, der blev foretaget for at opnå en øget synlighed om samarbejdet og en bedre koordinering og synergi mellem aktørerne på området, blev i 2010 fuldt implementeret.

Et andet prioriteret område i 2010 var samarbejdet med naboerne i vest og i den forbindelse ikke mindst Canada. Arbejdet blev igangsat i 2009 og Nordisk Ministerråd håber, at der kan udvikles initiativer på områder af fælles interesse som forskning, innovation, havmiljø samt bæredygtig udvikling i kystsamfund.

Også i 2010 blev der anvendt midler til aktiviteter særligt rettede mod Island. Det drejede sig om 3 typer af aktiviteter: rejsestøtte til deltagelse i nordisk møder, støtte til stipendieordninger for studerende og praktikanter samt midler til målrettet informationsindsatser i Island om finansieringskilder indenfor den nordiske familie. Nordisk Ministerråd anvendte i 2010 i alt 7,3 MDKK på disse aktiviteter.

København, den 29. august 2011



Generalsekretær
Halldór Ásgrímsson

Revisionspåtegning

Den uafhængige revisors påtegning

Til Nordisk Råd og Nordisk Ministerråd

Vi har revideret årsregnskabet for Nordisk Ministerråd for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2010, omfattende ledelsespåtegning, ledelsesberetning, anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet aflægges efter Nordisk Ministerråds Økonomireglement og de af Nordisk Ministerråd udarbejdede forskrifter.

Vi betragter med denne påtegning revisionen af årsregnskabet for 2010 som afsluttet. Rigsrevisionen kan dog tage spørgsmål vedrørende dette og tidligere regnskabsår op til yderligere undersøgelser. I den forbindelse kan der fremkomme nye oplysninger, som kan give anledning til, at konkrete forhold, der er behandlet ved denne påtegning, bliver vurderet på ny.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for at udarbejde og aflægge et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med Nordisk Ministerråds Økonomireglement og de af Nordisk Ministerråd udarbejdede forskrifter. Dette ansvar omfatter udformning, implementering og opretholdelse af interne kontroller, der er relevante for at udarbejde og aflægge et årsregnskab, der giver et retvisende billede uden væsentlig fejlinformation, uanset om fejlinformationen skyldes besvigelser eller fejl samt valg og anvendelse af en hensigtsmæssig regnskabspraksis og udøvelse af regnskabsmæssige skøn, som er rimelige efter omstændighederne. Herudover er det ledelsens ansvar, at de dispositioner, der er omfattet af årsregnskabet, er i overensstemmelse med love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis.

Revisorernes ansvar og den udførte revision

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført vores revision i overensstemmelse med det internordiske revisionsreglement og god offentlig revisionsskik, jf. lov om revisionen af statens regnskaber m.m. Dette indebærer, at det ved revisionen er efterprøvet, om årsregnskabet er rigtigt, dvs. uden væsentlige fejl og mangler og om de dispositioner, der er omfattet af regnskabsaflæggelsen, er i overensstemmelse med love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis.

En revision omfatter handlinger for at opnå revisionsbevis for de beløb og oplysninger, der er anført i årsregnskabet. De valgte handlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurderingen af risikoen for

væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om fejlinformationen skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor interne kontroller, der er relevante for Nordisk Ministerråds udarbejdelse og aflæggelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede, med henblik på at udforme revisionshandling, der er passende efter omstændighederne, men ikke med det formål at udtrykke en konklusion om effektiviteten af Nordisk Ministerråds interne kontrol. En revision omfatter endvidere stillingtagen til, om den af ledelsen anvendte regnskabspraksis er passende, om de af ledelsen udøvede regnskabsmæssige skøn er rimelige samt en vurdering af den samlede præsentation af årsregnskabet. Revisionen omfatter desuden en vurdering af, om der er etableret forretningsgange og interne kontroller, der understøtter, at de dispositioner, der er omfattet af årsregnskabet, er i overensstemmelse med love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af Nordisk Ministerråds aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2010 samt af resultatet af Nordisk Ministerråds aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2010 i overensstemmelse med Nordisk Ministerråds Økonomireglement og de af Nordisk Ministerråd udarbejdede forskrifter. Det er ligeledes vores opfattelse, at der er etableret forretningsgange og interne kontroller, der understøtter, at de dispositioner, der er omfattet af årsregnskabet, er i overensstemmelse med betingelserne i love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis.

Erklæring om udført forvaltningsrevision

I forbindelse med den finansielle revision af Nordisk Ministerråds årsregnskab for 2010 har vi foretaget en vurdering af, hvorvidt der for udvalgte områder er taget skyldige økonomiske hensyn ved forvaltningen af Nordisk Ministerråd i 2010, og om oplysningerne i årsregnskabet om mål og resultater er dokumenterede og dækkende for Nordisk Ministerråds virksomhed i 2010.

Ledelsens ansvar

Nordisk Ministerråds ledelse har ansvaret for, at der etableres retningslinier og procedurer, der sikrer, at der tages skyldige økonomiske hensyn ved forvaltningen af Nordisk Ministerråd i 2010, og at oplysningerne i årsregnskabet om mål og resultater er dokumenterede og dækkende for Nordisk Ministerråds virksomhed i 2010.

Revisorernes ansvar og den udførte forvaltningsrevision

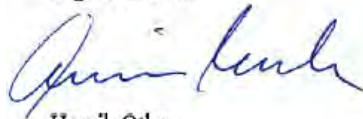
I overensstemmelse med det internordiske revisionsreglement og god offentlig revisionsskik, jf. lov om revisionen af statens regnskaber m.m., har vi for udvalgte forvaltningsområder undersøgt, om Nordisk Ministerråd har etableret forretningsgange, der understøtter en økonomisk hensigtsmæssig forvaltning. Vi har endvidere stikprøvevist gennemgået oplysningerne i årsregnskabet om opfyldelse af mål og resultater for Nordisk Ministerråd for at vurdere, om oplysningerne i årsregnskabet om mål og resultater er dokumenterede og dækkende for Nordisk Ministerråds virksomhed i 2010.

Konklusion

Ved den udførte forvaltningsrevision er vi ikke blevet bekendt med forhold, der giver os anledning til at konkludere, at forvaltningen på de områder, vi har undersøgt, ikke er varetaget på en økonomisk hensigtsmæssig måde, eller at oplysningerne i årsregnskabet om mål og resultater ikke er dokumenterede og dækkende for Nordisk Ministerråds virksomhed i 2010.

København, den 26. august 2011

Rigsrevisionen



Henrik Otbo
Rigsrevisor

Sor rigsrvisor
ANNIE DORSKOV



/ Anne Aagaard
Kontorchef

Ledelsens beretning og påtegning

Resultatopgørelsen

Det samlede budget for Nordisk Ministerråd udgjorde i 2010 i alt 899 MDKK (2009: 913 MDKK).

Budgettet finansieres primært af indbetalinger fra landene, der i 2010 udgjorde 886 MDKK. Hertil kommer indtægter fra afgift på lønudbetalinger, renteindtægter, midlerne beskåret efter reglerne i Økonomireglementets § 20 og øvrige indtægter. Disse udgjorde i 2010 i alt 18,1 MDKK i mod det budgetterede beløb på 13,3 MDKK. Forskellen imellem disse to beløb udgør årets resultat for Nordisk Ministerråd: et overskud på i alt 4,8 MDKK (2009: overskud på 2,5 MDKK).

I henhold til Nordisk Ministerråds økonomireglement kan årets overskud tilbagebetales til landene, såfremt MR-SAM i forbindelse med regnskabet endelige vedtagelse tager beslutning herom. En eventuel udbetaling sker ud fra den samme fordelingsnøgle, der blev anvendt ved fastlæggelsen af landenes bidrag for budgetåret 2010.

Af Nordisk Ministerråds Økonomireglement fremgår ligeledes, at ikke disponerede midler større end 20 % af årets bevilling på hver budgetpost skal overføres til en dispositionspulje. For budgetposter under 1 MDKK overføres ikke disponerede midler, der udgør mere end 200 TDKK til dispositionspuljen. I 2007 overførtes 5,4 MDKK til finansiering af aktiviteterne i 2009 og i 2008 overførtes 2,9 MDKK til finansiering af aktiviteterne i 2010.

Fra og med 2009 vil midler beskåret efter ovennævnte regler blive anvendt til at tilbagebetale den rammeudvidelse på 35 MDKK, der blev gennemført i 2008. Beløbet udgør for 2010 i alt 0,5 MDKK. Tilbagebetalingen sker efter den fordelingsnøgle, der blev anvendt ved landenes indbetaling i 2008.

Årets netto resultat, der kan tilbagebetales til landene udgør således for 2010 i alt 4,9 MDKK.

Nordisk Ministerråds udgifter til projekter, institutioner, samarbejdsorganer, programmer og lignende udgjorde i 2010 i alt 891 MDKK (2009: 911 MDKK). Derudover anvendte Nordisk Ministerråd 72 MDKK (2009: 71 MDKK) til drift af sekretariatet, samt publikations- og kommunikationsafdelingen.

Af de samlede forbrugte midler anvendte Nordisk Ministerråd 30 % på projekter (2009: 28 %), 31 % til udbetaling til institutioner (2009: 33 %) og 31 % til udbetaling til samarbejdsorganer, programmer, ministerrådets kontorer i Rusland og Baltikum og lignende (2009: 31 %). De

resterende 8 % (2009: 8 %) blev anvendt til driften af Nordisk Ministerråds sekretariat samt publikations- og kommunikationsafdelingen.

De samlede udgifter (ekskl. renter) udgjorde i 2010 i alt 913 MDKK (2009: 904 MDKK), hvilket er højere end årets budget. De højere udgifter er finansieret primært ved anvendelse af tilbageførte midler og ubrugte midler fra tidligere år.

Balance

De likvide midler udgjorde pr. 31.12.2010 i alt 184 MDKK (2009: 249 MDKK). Samarbejdsministrene besluttede i 2007 at reducere likviditeten med 70 MDKK igennem en reduktion af indbetalingerne i 2008. Likviditeten er ved udgangen af 2010 i alt 65 MDKK lavere end ved udgangen af 2009. For at reducere Nordisk Ministerråds likviditet yderligere har MR-SAM besluttet at rykke landenes indbetalinger med to måneder, således at raterne i 2011 indbetales henholdsvis 1. marts, 1. juni, 1. september og 1. december.

Nordisk Ministerråd indgik i 2006 kontrakter til en værdi af 66 MDKK med EU vedrørende drift af eksiluniversitetet European Humanities University (EHU) i Vilnius, hvoraf der ved udgangen af 2010 er anvendt i alt 48 MDKK. I 2008 etableredes EHU Trust Fund, der administreres af Nordisk Ministerråd, men som aflægger selvstændigt regnskab. I 2010 etableredes yderligere EHU Emergency Fund, som skal dække de yderligere omkostninger EHU måtte have ved at optage hviderussiske studerende som er blevet bortvist fra statslige universiteter af politiske årsager.

Ikke disponerede midler udgør i alt 20,3 MDKK ved udgangen af året og er således reduceret med i alt 15,1 MDKK siden 2009. En oversigt over ikke disponerede midler på budgetpostniveau findes i bilag 1.

Aktiviteter

Projektvirksomhed

I forlængelse af budgetmoderniseringen, som NSK/MR-SAM traf beslutning om i februar 2007 og på foranledning af Stellan Ottossons rapport om 2005-reformen i sommeren 2009 er der også i 2010 arbejdet med at øge kvaliteten i administration og styring af projektvirksomheden.

Den finske konsulentvirksomhed Net-Effekt Oy afsluttede i januar 2010 en udredning af ministerrådets projektvirksomhed. Hovedanbefalingerne i Net Effects rapport var forslag om klarere målfastsættelse i forbindelse med beslutning om projektbevillinger i MR og EK, samt mere fokus på rapporteringen og anvendelsen af projektræsultaterne.

I overensstemmelse med anbefalingerne fra Net-Effekt er den projektmodel ministerrådssekretariatet indførte i 2009, og som indeholder specifikke krav til beslutningsgrundlag og processer, blevet videreudviklet i 2010. Der er endvidere i sekretariatet i 2010 etableret en kontrakt-

enhed, hvor en række administrative funktioner er samlet med henblik på at øge effektiviteten og forbedre kvaliteten af sekretariatets projekt-administration.

På grundlag af 2005 reformen gennemføres der i dag på de enkelte sektorområder årligt en vurdering af projektvirksomheden, hvor der på MR/EK niveau skabes grundlag for drøftelser af resultaterne af projektvirksomheden, herunder eventuelt behov for justeringer af den fremtidige projektvirksomhed.

Ligeledes har det haft en effekt, at globaliseringsinitiativerne er udvalgt og igangsat efter tværgående drøftelser og prioriteringer – blandt andet i forbindelse med globaliseringsforum. Prioriteringen af globaliseringsinitiativerne *har* reduceret de frie projektmidler, der tidligere har været til rådighed på de *enkelte* sektorområder. Samlet har dette medført en betydelig fokusering af projektvirksomheden, der forventes at fortsætte i årene fremover.

Der er endelig sket en videreudvikling af ministerrådets projektportal. Den reviderede projektportal omfatter nu oplysninger om igangværende og afsluttede projekter, herunder:

- formål/syfte
- mål
- forventet Nordisk Nytte
- tidspunkt for start og slut
- bevillingsramme og
- udbetalte midler

For afsluttede projekter oplyses tillige om de opnåede resultater og opfyldelse af mål.

Der er nu knyttet en udvidet søgefunktionalitet til databasen, som er frit tilgængelig for offentligheden på [norden.org](http://www.norden.org) <http://www.norden.org/da/nordisk-ministerraad/stoetteordninger-og-projekt/nordisk-ministerraads-projektdatabaser> og den opdateres løbende.

En opgørelse udarbejdet primo januar 2011 viser, at der i Nordisk Ministerråds Sekretariat administreres 201 igangværende projekter efter bevilling fra et ministerråd eller embedsmandskomité.

Tværgående temaer

I relation til projektvirksomheden, har det blandt andet fra Nordisk Råds side været *et* ønske, at der er større synlighed om indsatsen i relation til tværgående temaer. Det må dog konstateres, at der i dag ikke er sket en afgrænsning af, hvilke tværgående temaer, der ønskes fokus på, hvilket har betydet, at der ikke nødvendigvis sker en systematisk registrering af indsats og resultater. Generalsekretæren vil derfor søge at afklare behovet og omfanget af relevante tværgående temaer for det nordiske samarbejde, og indarbejde resultatet af dette i forslaget til budgetanvisning.

ger for 2013, for herved at understøtte en systematisk registrering og afrapportering på de relevante temaer.

Et eksempel på et tværgående tema er menneskehandel. Menneskehandel er et globalt og komplekst problem, der berører alle de nordiske lande. Nordisk Ministerråd har igennem flere året prioriteret indsatsen mod menneskehandel højt og flere ministerråd samarbejder på tværs af sektorerne for at kunne gennemføre en effektiv og helhedsorienteret indsats. Det er særligt Ministerrådet for Ligestilling (MR-Jäm), Ministerrådet for Lovgivning (MR-Lag) og Ministerrådet for Social- og sundhedspolitik (MR-S).

Nordisk Ministerråd har i perioden 2006–2010 afsat ca. 11 MDKK til projekter til bekæmpelse af menneskehandel. Ved udgangen af 2010 er der anvendt ca. 8 MDKK af disse midler. De resterende ca. 3 MDKK forventes – sammen med eventuelle yderligere bevillinger – at anvendes i de kommende år. Det mindre forbrug i forhold til de bevilgede midler er et udtryk for, at projekterne ofte involverer flere parter på tværs af landegrænser med deraf følgende komplekse samarbejdsstrukturer og et – i forhold til Nordisk Ministerråds øvrige projekter – forholdsvis langt projektforløb.

Af eksempler på igangværende tidspunkt ved udgangen af 2010 kan nævnes:

- Nordic-Baltic knowledge overview and action plan for removing obstacles for health care access in sexual trafficking (bevilling 700 TDKK)
- Peer Review – combating trafficking in human beings (bevilling 600 TDKK)
- My vision – Empowerment of young people (bevilling 1.120 TDKK)
- Preventing trafficking in teenagers in institutions in the Baltic countries and NW Russia (bevilling 1.200 TDKK)
- Networking against trafficking (bevilling 1.100 TDKK)

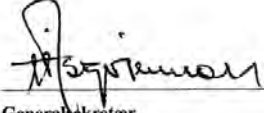
Også på globalisering arbejdes på tværs af sektorer. De nordiske samarbejdsministre igangsatte i sommeren 2007 på deres møde i Punkaraju, Finland, en ny fokuseret indretning af det nordiske samarbejde. Denne indretning er de senere år blevet bekræftet af de nordiske statsministre og samarbejdsministre. På baggrund heraf er der igangsat i alt 22 globaliseringsaktiviteter, som alle understøtter ministerrådenes overordnede politiske prioriteringer:

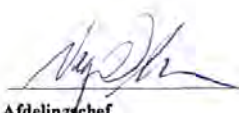
- Globaliseringsforum
- Nordisk toppforskning (TFI)
- Innovationsrepresentation i Asien
- Nytt nordiskt innovationspris
- Gemensamt nordiskt EnergiExpo
- Världsutställningen i Shanghai 2010

- Nordiskt engagemang som inspel till klimatförhandlingarna
- Gränshindersforum
- Utvecklingen av det nordiska forsknings- och innovationsområdet (NORIA)
- Främjande av högre utbildning i Norden
- En god upplärning av ungdomar och vuxna,
- Belysning av konsekvenserna av klimatförändringarna på naturresurser i Norden
- Harmonisering av den nordiska el-marknaden
- Utveckling och profilering av Norden som center för kreativa industrier
- Nordisk kultur i världen
- Kultur och kreativitet
- Hälsa och välfärd
- eScience
- Energi och transport
- Nordic perspectives on carbon market mechanisms (CDM/JI)
- Klimatvänligt byggeri
- Förhandlingar om kvicksilver

Statsministrene tilkendegav på mødet 2007, at de ønskede op til 60 MDKK afsat til globaliseringsaktiviteter og i budgettet for 2010 blev der afsat 67,1 MDKK til dette arbejde. Når dertil lægges midler tilbagebetalt fra tidligere igangsatte aktiviteter, anvendte Nordisk Ministerråd i 2010 i alt 77,7 MDKK (2009: 72,3 MDKK) på globaliseringsarbejdet. Beløbet indgår i regnskabet som projektmidler.

Regnskabet for 2010 overleveres hermed.


 Generalsekretær
 Halldór Ásgrímsson


 Afdelingschef
 Vagn Egede Olsen

Hoved- og nøgletal

Udvalgte hoved- og nøgletal for Nordisk Ministerråd for de foregående fire år:

	2010	2009	2008	2007	2006
Årets budget (TDKK)	899.247	912.759	910.362	858.572	839.643
Indbetalinger: (TDKK)					
- Danmark	191.345	198.646	187.334	193.682	186.040
- Finland	154.139	155.888	147.722	153.085	148.832
- Island	10.630	10.690	10.728	9.303	9.095
- Norge	248.925	244.077	219.520	213.135	214.979
- Sverige	280.816	281.490	259.958	276.567	267.897
I alt	899.247	890.791	825.262	845.772	826.843
Fordelingsnøgle					
- Danmark	21,6 %	22,3 %	22,7 %	22,9 %	22,5 %
- Finland	17,4 %	17,5 %	17,9 %	18,1 %	18,0 %
- Island	1,2 %	1,2 %	1,3 %	1,1 %	1,1 %
- Norge	28,1 %	27,4 %	26,6 %	25,2 %	26,0 %
- Sverige	31,7 %	31,6 %	31,5 %	32,7 %	32,4 %
Totale indtægter	904.069	915.276	849.845	870.675	845.450
- totale udgiftsramme	-899.247	-912.759	-910.362	-858.572	-839.643
= årets resultat	4.822	2.517	-60.517	12.103	5.807
Ikke disponerede midler (TDKK)	20.355	35.504	30.086	23.645	38.381
Ikke disponerede midler i % af årets budget	2,2 %	3,8 %	3,3 %	2,8 %	4,6 %
Likvide midler (TDKK)	183.617	249.298	240.975	251.177	220.826
Egenkapital (TDKK)	-115.064	-108.001	-110.518	-37.897	-44.194
Sekretariatets drift i % af samlet budget	8,0 %	8,0 %	7,9 %	7,9 %	7,8 %
Antal institutioner	17	18	20	20	24
Antal ansatte på Nordiske vilkår ¹	93	97	98	93	86
- heraf kvinder	54	55	58	55	49
- heraf mænd	39	42	40	38	37

¹ Ved udgangen af året. Forskydning i antal ansatte er primært et udtryk for ændringen i antallet af ledige stillinger ved udgangen af året.

Anvendt regnskabspraksis

Generelt

Nordisk Ministerråd har valgt at basere regnskabet på det modificerede regnskabsprincip, hvorefter alle udgifter og indtægter optages i regnskabet for det budgetår, de tilhører.

Det anvendte regnskabsprincip er uændret i forhold til tidligere år.

Årsregnskabet er aflagt i overensstemmelse med regnskabsbestemmelserne i Nordisk Ministerråds Økonomi-reglement. Den anvendte regnskabspraksis, dvs. værdiansættelsesmetoder etc., er uændret i forhold til sidste år.

Opstilling af årsregnskabet

I forbindelse med opstillingen af årsregnskabet er fokus lagt på de aktivitetsområder, der tager udgangspunkt i de modtagne bevillinger. I det omfang, det er vurderet relevant, er driften af de enkelte aktivitetsområder specificeret i en note.

Resultatopgørelsen

Indregning

Alle indtægter og udgifter, der vedrører regnskabsperioden, indregnes i resultatopgørelsen uanset betalings-tidspunktet.

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til danske kroner efter transaktionsdagens kurser. Aktiver og passiver i fremmed valuta indregnes til danske kroner på balancedagens kurs. Valutakursreguleringer, der opstår som følge af forskelle i valutakursen på transaktionsdagen og balancedagen indregnes i resultatopgørelsen.

Indbetaling fra de nordiske lande

Det enkelte lands bidrag til det samlede budget beregnes på baggrund af landets andel af den samlede brutto nationalindkomst for alle landene. Landene indbetaler et beløb svarende til aktivitetsrammen fratrasket afgift på løn, netto renteindtægter og øvrige indtægter.

Tilbagebetalte og tilbageførte midler

Bevilgede midler, der ikke er anvendt (ikke disponerede midler) senest 3 år efter bevilling skal i henhold til Nordisk Ministerråds Økonomireglement tilbagebetales til landene. Alle øvrige tilbageførte midler vedrørende tidligere bevillinger anvendes i regnskabsåret.

Afgift af løn

Nordisk Ministerråds ansatte betaler afgift i henhold til det interne afgiftssystem. Afgiften medgår til finansiering af den fastsatte udgiftsramme for Nordisk Ministerråds aktiviteter.

Andre indtægter

Andre indtægter indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til Nordisk Ministerråds hovedaktiviteter herunder valutakurs reguleringer.

Ikke disponerede midler/overførte midler

De af årets budget ikke anvendte midler (ikke disponerede midler) overføres til kommende års aktiviteter som overførte midler. Således udgiftsføres hele årets budgetramme i regnskabsåret.

Årets resultat

Årets resultat opgøres som forskellen imellem de budgetterede og de faktiske beløb på følgende poster: afgift af løn, renteindtægter, øvrige indtægter og forældede midler.

Aktiver og passiver**Materielle anlægsaktiver**

Indretning af lejede lokaler er optaget til kostpris og afskrives i.h.t beslutning truffet af MR-SAM over 3 år.

Likvide midler

Likvide midler er indestående i bank. Indestående i fremmed valuta er indregnet til danske kroner på balancedagens kurs.

Fordringer

Tilgodehavender optages til nominel værdi. Der nedskrives til imødegåelse af forventede tab på baggrund af en individuel vurdering af tabsrisici.

Mellemregninger med EU/Projektgæld eksterne projekter

Mellemregninger med EU vedrører indgåede kontrakter om driften af European Humanities University (EHU). Forpligtelsen og tilgodehavendet vedrørende de i 2006 indgåede kontrakter er medtaget i balancen. Tilgodehavendet nedskrives i takt med, at Nordisk Ministerråd modtager indbetalinger fra EU og forpligtelsen nedskrives i takt med udbetalingerne til EHU.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgræsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår. Dette udgør typisk forudbetalte omkostninger vedrørende husleje, leasing, licensaftaler mv.

Leverandørgæld og anden gæld

Gæld til leverandører optages til nominel værdi. Leverandører i fremmed valuta er optaget til balancedagens valuta kurs.

Hensættelser

Hensatte forpligtelser indregnes, når Nordisk Ministerråd har en faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at indfrielsen af forpligtelsen vil medføre et forbrug af økonomiske ressourcer.

Investeringer

Alle investeringer i anlægsaktiver (undtagen sekretariatets investering i indretningen af lejede lokaler) udgiftsføres fuldt ud i anskaffelsesåret.

Dispositionspuljen

Af mindre forbrug (ikke disponerede midler) på budgetposter kan der overføres et beløb svarende til 20 % af årets bevilling til det efterfølgende budgetår. Hvis budgetposten er under 1 MDKK, kan mindre forbrug dog overføres ubeskåret op til 200 TDKK. Overførsel af midler mellem budgetårene sker på budgetpostniveau efter princippet om, at de ældste bevillinger anvendes først (FIFO). Ikke disponerede midler, der ikke kan overføres til følgende budgetår ($r+1$), hensættes på en reservekonto til disposition for næstkommende budgetår ($r+2$).

Fra og med regnskabsåret 2009 vil ikke disponerede midler, der ikke kan overføres jf. ovenstående blive tilbagebetalt til landende indtil Nordisk Ministerråd har tilbagebetalt 35 MDKK. Midlerne tilbagebetales til landende efter den fordelingsnøgle, der var gældende i 2008. Dette beløb udgør for 2010 0,5 MDKK (2009 4,8 MDKK).

Pengestrømsanalyse

Pengestrømsanalysen er opstillet efter den indirekte metode. Likviditet består af indestående i bank. Pengestrømsopgørelsen kan ikke alene udledes af det offentliggjorte regnskabsmateriale.

Resultatopgørelse

(TDKK)	Note	2010	Budget 2010	2009
INDTÆGTER				
Landene				
Bidrag fra de nordiske lande	1	885.855	885.855	890.791
Andre indtægter				
Tilbageførte midler (forældede)		1.087	0	3.400
Afgift af løn		10.926	8.000	9.434
Renteindtægter	2	2.852	2.250	5.375
Øvrige indtægter		22	250	36
Midler beskåret efter 20 % reglen i 2008/2007	3	2.892	2.892	5.468
Midler beskåret efter 20 % reglen i 2010/2009	3	485	0	4.788
INDTÆGTER I ALT		904.119	899.247	919.292
Renteudgifter og øvrige udgifter	4	-50	0	-4.016
NETTO FINANSIERING AF ÅRETS AKTIVITETER		904.069	899.247	915.276
UDGIFTER				
Projektmidler	5	316.260	264.168	290.407
Institutioner	6	269.289	269.192	295.589
Samarbejdsorganer, programmer og lignende	7	284.332	271.376	304.465
Tilbageførte midler (ej forældede)	8	-50.440	0	-76.496
Ministerrådets kontorer i Rusland og Baltikum	9	21.324	20.879	20.178
Ministerrådets sekretariat	10	71.875	73.632	70.901
Ministerrådets publikationsafdeling	11	306	0	-11
Ministerrådets kommunikationsafdeling	12	48	0	-77
UDGIFTER I ALT		912.994	899.247	904.956
OVERFØRTE MIDLER				
Sekretariat, publikation og kommunikation	13	1.402	0	2.385
Ikke disponerede midler	14	-15.149	0	5.418
OVERFØRTE MIDLER I ALT		-13.747	0	7.803
ÅRETS RESULTAT	15	4.822	0	2.517

Balance pr. 31.12.2010

(TDKK)	Note	2010	2009
AKTIVER			
ANLÆGSAKTIVER			
Materielle anlægsaktiver			
Indretning af lejede lokaler		4.333	0
FINANSIELLE ANLÆGNINGSAKTIVER		4.333	0
Deposita		168	168
		168	168
ANLÆGNINGSAKTIVER I ALT		4.501	168
OMSÆTNINGSAKTIVER			
Likvide midler			
Bank indestående	16	183.617	249.298
		183.617	249.298
Fordringer			
Personalefordringer		526	246
Forudbetalt løn	17	4.273	4.324
Øvrige fordringer	18	8.244	10.130
Mellemregning med EU	19	10.244	15.287
Mellemregning med EHU Trust Fund		0	51
Periodeafgrænsningsposter og forudbetalinger		1.431	3.157
		24.718	33.195
OMSÆTNINGSAKTIVER I ALT		208.467	282.493
AKTIVER I ALT		212.836	282.661
PASSIVER			
EGENKAPITAL			
Resultat overført fra tidligere år	20	0	9.482
Årets resultat	20	4.337	-2.271
Tilbagebetaling af rammeudvidelse	20	485	4.788
Reduceret indbetaling	20	-70.000	-70.000
Tidligere afskrevet krav på landene	20	-50.000	-50.000
EGENKAPITAL I ALT	20	-115.178	-108.001
Dispositionspuljen		0	2.892
OVERFØRTE MIDLER			
Ikke disponerede midler	14	20.355	35.504
Ikke anvendte midler (sekretariatet og publikationen)	13	12.149	10.747
OVERFØRTE MIDLER I ALT		32.504	46.251
KORTFRISTET GÆLD			
Leverandører		18.328	12.827
Skyldige omkostninger	21	1.934	37.310
Personaleforpligtelser		4.882	4.361
Hensættelser	10	3.894	3.603
Mellemregning med EHU Trust Fund		1.083	0
Projektgæld – EU projekter	19	17.545	18.664
Projektgæld – NMR projekter	22	247.844	264.754
KORTFRISTET GÆLD I ALT		295.551	341.519
PASSIVER I ALT		212.836	282.661

Pengestrømsopgørelse

(TDKK)	2010	2009
DRIFTENS LIKVIDITETSVIRKNING		
ÅRETS RESULTAT		
Indtægter	904.069	915.276
Udgifter	-912.994	-904.957
INDBETALINGER FRA DRIFTSAKTIVITETER		
Fordringer, periodeafgrænsningsposter og forudbetalinger	3.383	3.906
Mellemregning med EU	5.043	12.221
Kortfristet gæld	-29.063	-19.195
Projektgæld – eksterne projekter	-1.119	-13.187
Projektgæld – NMR projekter	-16.910	16.797
Mellemregning med EHU Trust Fund	1.134	2.931
PENGESTRØMME FRA DRIFTSAKTIVITETER	46.457	13.792
FINANSERINGENS OG INVESTERINGERS LIKVIDITETSVIRKNING		
Overskud tilbagebetalt til landene	-11.999	0
Ændring i materielle anlægsaktiver	-4.333	0
Ændring i finansielle anlægsaktiver	0	-1
Ændring i dispositionspuljen	-2.892	-5.468
PENGESTRØMME FRA FINANSERING	-19.224	-5.469
LIKVIDE BEHOLDNINGER 01.01	249.298	240.975
Pengestrømme fra drift	-46.457	13.792
Pengestrømme fra finansiering	-19.224	-5.469
LIKVIDE BEHOLDNINGER 31.12	183.617	249.298

Noter

1. Bidrag fra de nordiske lande

Landenes bidrag udgør i 2010 og 2009 følgende:

(TDKK)	Andel	Regnskab 2010	Andel	Regnskab 2009
Danmark	21,6 %	191.345	22,3 %	198.646
Finland	17,4 %	154.139	17,5 %	155.888
Island	1,2 %	10.630	1,2 %	10.690
Norge	28,1 %	248.925	27,4 %	244.077
Sverige	31,7 %	280.816	31,6 %	281.490
I ALT	100,0 %	885.855	100,0 %	890.791

2. Renteindtægter

Nordisk Ministerråd placerer sine likvide midler på aftaleindskud, der løber imellem en uge og tre måneder. I budgettet forventedes et gennemsnitligt renteniveau og likviditet på henholdsvis 1,1 % og 200 MDKK. Det gennemsnitlige renteniveau udgjorde i 0,6 % og den gennemsnitlige likviditet 210 MDKK.

3. Midler beskåret efter 20 % reglen

Midler beskåret efter Økonomireglementets 20 % regel anvendes i 2010 og 2009 til nedbringelse af den rammeudvidelse på 35 MDKK, der blev gennemført i 2008. I 2007 og 2008 blev de beskårede beløb overført til en dispositionspulje, som anvendtes til finansiering af budgettet for henholdsvis 2009 og 2010. Midlerne fordeler sig således på ministerråd.

(TDKK)	2010	2009	2008
MR-SAM	131	2.472	1.991
MR-Kultur	0	100	82
MR-NER	0	0	1
MR-Finans	0	0	24
MR-FJLS	0	0	0
MR-U	0	373	0
MR-Jäm	0	297	0
MR-Lag	354	1.546	263
Nedlagte ministerråd	0	0	530
I ALT	485	4.788	2.892

4. Renteudgifter og øvrige udgifter

Beløbet i 2010 består primært af diverse gebyrer. I 2009 består beløbet primært af et realiseret valutakurstab opstået i forbindelse af midler til Nordens Hus i Reykjavik på ca. 4,0 MDKK. Dette valutakurstab er på grund af udviklingen i kursen på ISK i 2010 vendt til en kursgevinst på ca. 1,0 MDKK, der er opført under renteindtægter.

5. Projektmidler

De udbetalte projektmidler fordeler sig således på de enkelte ministerråd:

(TDKK)	2010	2009
MR-Kultur	32.037	24.184
MR-Jämställdhet	4.588	3.129
MR-Lagstiftning	1.692	3.050
MR-Uddannelse og forskning	22.499	18.375
MR-Arbeitsmark. o. miljø	7.540	10.125
MR-NER	22.968	24.801
MR-Social- och hälsovårdspol.	11.788	11.433
MR-Ökonomi och finanspol.	2.038	2.368
MR-Miljø	32.893	29.910
MR-FJSL	29.858	26.706
Nabopolitik	32.957	33.895
Samarbejdsministrene	37.658	30.053
Globalisering	77.744	72.378
I ALT	316.260	290.407

6. Institutioner

De nordiske institutioner modtog følgende beløb i DKK i regnskabsåret 2010 og 2009:

(TDKK)	2010	2009
Norden hus på Færøerne (NHFØ)	13.167	13.171
Nordens institut på Grønland (NAPA)	6.144	6.147
NORDICOM	2.887	2.888
Nordens institut på Åland (NIPÅ)	2.812	2.839
Nordens institut i Finland (NIFIN)	6.295	6.356
Nordiska Projektexportfonden (NOPEF)	18.758	19.557
Kulturkontakt Nord (KKN)	5.185	5.234
Institut för vidareutb. inom arbetsmiljö (NIVA)	3.073	2.987
NordForsk	96.854	107.922
Nordisk Innovations Center (NICE)	65.635	73.136
Nordisk Energiforskning (NEF)	4.931	5.495
Nordisk institut for kvinde og kønsforskning (NIKK)	4.546	5.320
Nordregio	9.081	10.473
Nordisk Velfærdscenter (NVC)	17.090	19.454
Nordisk Genressource Center	12.831	14.601
Andre	0	9
I ALT	269.289	295.589

I 2009 flyttedes bevillingen til Nordens Hus i Reykjavik fra institutionsmidler til kultursektorens dispositionsmidler (projektmidler). Dette er gjort af hensyn til usikkerheden om den økonomiske situation i Island.

Det udbetalte beløb udgjorde i 2010 i alt 8.752 TDKK og i 2009 i alt 8.200 TDKK.

Nordiska Högskolan för folkhälsovetenskap (NHV) er finansieret direkte fra landene, men er ellers underlagt samme vilkår som institutioner finansieret af Nordisk Ministerråd.

7. Samarbejdsorganer, programmer og lignende

Nordisk Ministerråd anvendte i 2010 og 2009 følgende beløb på området:

(TDKK)	2010	2009
Nordisk Kulturfond	33.044	33.155
Nordisk computerspilprogram	11.250	11.288
Nordisk Film- og TV fond	25.540	24.762
Kunst- og kulturprogrammet	14.491	18.884
Mobilitets- og residensprogrammet	11.477	11.515
Samisk samarbeid	3.491	3.503
Nordplus	70.178	75.429
Norden-undervisning i udlandet	1.051	1.199
Politikudvikling voksnes læring	6.687	7.843
Nordisk Institut for Teoretisk Fysik (NORDITA)	10.426	10.387
Nordisk Institut for Sjørett (NIFS)	3.107	3.095
Nordisk Institutt for Asiastudier (NIAS)	4.925	4.907
Nordisk vulkanologisk institut (NORDVULK)	5.033	5.014
Nordisk Samisk Institutt (NSI)	1.902	1.895
Bidrag til Nordisk Sommaruniversitet (NSU)	1.159	1.155
Nordjobb	2.733	2.722
Nordisk institutt for odontologiske materialer	10.199	10.029
NORA	6.265	6.241
NEFCOS Miljøudviklingsfond	11.321	11.132
SVANEN	2.485	2.443
Kunskabsopbygning och nätverk	39.884	46.929
EHU/Hvidrusland	3.539	3.130
Tjänstemannautbyte	15	3.450
Föreningarna Nordens Förbund	3.134	3.125
Bidrag til Västnorden	998	993
Andre	0	240
I ALT	284.332	304.465

8. Tilbageførte midler (ej forældede)

Følgende beløb blev tilbageført i henholdsvis 2010 og 2009. Da beløbene ikke er forfaldet i henhold til 3-års reglen anvendes de i løbet af året til Nordisk Ministerråds aktiviteter.

(TDKK)	2010	2009
Projekter	-41.435	-47.724
Institutioner	0	-96
Samarbejdsorganer, programmer og lignende	-9.005	-28.676
I ALT	-50.440	-76.496

9. Ministerrådets kontorer i Rusland og Baltikum²

Følgende beløb blev udbetalt i henholdsvis 2010 og 2009.

(TDKK)	2010	2009
Skt. Petersborg	7.446	7.301
Kaliningrad	1.938	1.636
Estland	3.719	3.645
Letland	3.519	3.448
Litauen	3.468	3.400
Tværgående indsatser og projekter	1.234	748
I ALT	21.324	20.178

10. Ministerrådets sekretariat

Nordisk Ministerråds sekretariat har budgetpost nummer 4-0180-3 i Nordisk Ministerråds budget.

(TDKK)	2010	Budget 2010	2009
INDTÆGTER			
Nordisk Ministerråds budget	73.632	73.632	73.198
Øvrige indtægter	9.738	8.900	9.076
INDTÆGTER I ALT	83.370	82.532	82.274
UDGIFTER			
Personale relaterede omkostninger	48.899	48.712	46.795
Lokaler og andre sekretariatsomkostninger	20.904	22.845	21.918
Virksomheds- og kompetenceudvikling	2.990	4.950	2.348
Kommunikationsafdelingen	8.820	8.820	8.916
Forventet anvendt af ikke disponerede midler		-2.795	
UDGIFTER I ALT	81.613	82.532	79.977
ÅRETS RESULTAT	1.757	0	2.297
Årets budget	73.632	73.632	73.198
Faktisk anvendt af ikke disponerede midler	-1.757	0	-2.297
I ALT	71.875	73.632	70.901

Sekretariatets indtægter består primært af administrationsbidrag fra Nordisk Kulturfond, Nordisk Råd, Kommunikationsafdelingen samt fra projektansatte medarbejdere. Bidraget kommer fra Nordisk Kulturfond: 4 medarbejdere, Nordisk Råd: 15 medarbejdere og kommunikationsafdelingen: 14 medarbejdere. Derudover opkræves administrationsbidrag for medarbejdere, der er ansat på projekter i mere end 3 måneder.

Sekretariatene for Nordisk Ministerråd, Nordisk Råd og Nordisk Kulturfond flyttede i løbet af 2010 fra henholdsvis Store Strandstræde og Store Kongensgade i København til lokaler på adressen Ved Stranden ligeledes i København. De samlede udgifter til flytningen udgjorde 5.308

² Inklusive infopunkterne i Murmansk, Petrozavodsk, Arkhangelsk og Tartu

TDKK, hvoraf Nordisk Råds andel udgør 788 TDKK og Nordisk Kulturfonds andel udgør 188 TDKK.

Nordisk Ministerråds andel udgør således i alt 4.333 TDKK. Samarbejdsministrene har besluttet at afskrive dette beløb i perioden 2011–2013.

Udover de nævnte flytteomkostninger er der i Nordisk Ministerråds regnskab foretaget en hensættelse til en mulig udgift til renovering af lokalerne i Store Strandstræde. Nordisk Ministerråds andel af denne forpligtelse er reguleret i 2010 med 651 TDKK og udgør ved udgangen af året i alt 3.038 TDKK.

Flytningen betød en forsinkelse i visse IT investeringer, hvorfor sekretariatets forbrug af overskydende midler fra tidligere år blev lavere end forventet i budgettet.

11. Ministerrådets publikationsafdeling

Publikationsafdelingen er en integreret del af kommunikationsafdelingen. Alle omkostninger viderefaktureres til opdragsgiverne som hovedsageligt er Nordisk Ministerråd, Nordisk Råd og de nordiske institutioner. Hovedparten af publikationerne sælges igennem agenter i de nordiske lande.

(TDKK)	2010	Budget 2010	2009
INDTÆGTER			
Salg af publikationer	4.401	4.905	4.798
INDTÆGTER I ALT	4.401	4.905	4.798
UDGIFTER			
Personale relaterede omkostninger	1.877	1.910	1.794
Publiceringsudgifter	2.413	2.470	2.746
Øvrige udgifter	417	525	247
UDGIFTER I ALT	4.707	4.905	4.787
ÅRETS RESULTAT/UDGIFT	-306	0	11

12. Ministerrådets kommunikationsafdeling

Kommunikationsafdelingen varetager både det daglige og langsigtede arbejde med kommunikations- og informationsvirksomhed i Nordisk Ministerråd og Nordisk Råd. Kommunikationsafdelingen finansieres af Nordisk Ministerråd og Nordisk Råd i forholdet 60/40.

(TDKK)	2010	Budget 2010	2009
INDTÆGTER			
Nordisk Ministerråds budget	8.820	8.820	8.916
Nordisk Råds budget	5.880	5.880	5.840
INDTÆGTER I ALT	14.700	14.700	14.756
UDGIFTER			
Personale relaterede omkostninger	7.579	7.760	7.358
Administration	3.130	3.200	2.968
Web	533	715	853
Andre udgifter	3.473	2.975	3.398
UDGIFTER I ALT	14.715	14.650	14.577
Disponeret til projekter	50	50	50
ÅRETS RESULTAT	-65	0	129
Årets resultat	-65	0	129
- heraf Nordisk Råd	16	0	-52
ÅRETS INDTÆGT	-49	0	77

13. Overførte midler (sekretariat, publication, kommunikation)

De ikke anvendte midler vedrørende sekretariatet og publikationen kan opgøres således:

(TDKK)	Sekretariat	Publikation	Kommunikation	TOTAL
Overførte midler 1.1.2010	11.684	-975	38	10.747
Årets resultat	1.757	-306	-49	1.402
Overførte midler 31.12.2010	13.441	-1.281	-11	12.149

Af de overførte midler forventer sekretariatet i 2011 at anvende ca. 5 MDKK til investering i ny IT / opgradering af eksisterende IT værktøjer.

14. Ikke disponerede midler

De pr. 31.12. ikke disponerede midler fremkommer således:

(TDKK)	2010	2009	Forskel
Budget	899.247	912.759	-13.512
+ overført fra tidligere år	35.504	30.086	5.418
+ tilbageførte midler fra projekter	50.440	76.496	-26.056
- anvendte midler	964.836	983.837	19.001
I alt ikke disponerede midler	20.355	35.504	-15.149

De ikke disponerede midler anvendes til kommende års aktiviteter på budgetpost niveau.

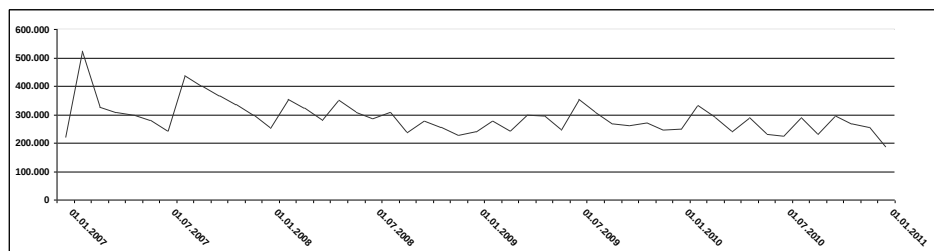
15. Årets resultat

Årets resultat kan opgøres således:

(TDKK)	2010	Budget	Forskel
Afgift af løn	10.926	8.000	2.926
Renteindtægter	2.852	2.250	602
Renteudgifter og øvrige udgifter	-50	0	-50
Øvrige indtægter	1.109	250	859
Midler beskåret efter 20 % reglen i 2008	2.892	2.892	0
I alt	17.729	13.392	4.337
Midler beskåret efter 20 % reglen i 2010			485
ÅRETS RESULTAT			4.822

16. Likvide midler

Nordisk Ministerråd havde ved udgangen af 2010 i alt 183.617 TDKK indestående i Nordea A/S. Midlerne placeres i løbet af året på aftaleindskud. Likviditeten har siden 2007 udviklet sig således:



17. Forudbetalt løn

Ansatte i Nordisk Ministerråd på nordiske vilkår er forudlønnede. Den forudbetalte løn indeholder januar lønnen, der er udbetalt i december.

18. Øvrige fordringer

Øvrige fordringer består primært af tilgodehavende moms hos Udenrigsministeriet og periodiserede projektudbetalinger.

19. Mellemregning med EU/projektgæld eksterne kontrakter

Beløbene vedrører indgåede kontrakter med EU vedrørende drift af European Humanities University.

20. Egenkapital

MR-SAM besluttede den 22. maj 2008 at ændre Økonomireglementet, således at der i forbindelse med opgørelsen af egenkapitalen vises en fordeling på landene. Egenkapitalen udgør pr. 31. december 2010 i alt -115.064 TDKK og fordeles således imellem landene:

	Andel af resultat 2010	Tilbagebetaling af rammeudvidelse i 2010	Reduktion i finansiering 2008	Afskrevet krav	31.12.2010
Danmark	937	110	-15.890	-11.830	-26.673
Finland	754	87	-12.530	-8.980	-20.669
Island	52	6	-910	-550	-1.402
Norge	1.219	129	-18.620	-11.850	-29.122
Sverige	1.375	153	-22.050	-16.790	-37.312
I ALT	4.337	485	-70.000	-50.000	-115.178
SALDO PR. 31.12.2009	08.001	SALDO PR. 31.12.2010			-115.178

Fra og med regnskabsåret 2009 vil ikke disponerede midler, der ikke kan overføres jf. ovenstående blive tilbagebetalt til landene indtil Nordisk Ministerråd har tilbagebetalt 35 MDKK. Midlerne tilbagebetales til landene efter den fordelingsnøgle, der var gældende i 2008. Beløbene fordeles således på landene:

	Beskåret (20 % reglen) 2010	Beskåret (20 % reglen) 2009	31.12.2010
Danmark	110	1.087	1.197
Finland	87	857	944
Island	6	62	68
Norge	129	1.274	1.403
Sverige	153	1.508	1.661
I ALT	485	4.788	5.273

21. Skyldige omkostninger

Faldet i anden gæld skyldes, at et af de nordiske lande i 2009 indbetalte bidraget til budgettet for 2010 (1. kvartal) i slutningen af december 2009.

22. Projektgæld – NMR projekter

Gælden vedrørende Nordisk Ministerråds projekter kan opgøres således:

	2010	2009
Gæld 1.1.	264.754	247.957
+ Disponerede midler/indgåede forpligtelser	529.094	567.525
- Tilbageførte midler	50.440	76.496
- Udbetalte midler	495.564	474.232
I ALT	247.844	264.754

Bilag 1

Udisponerede midler pr. 31.12.2010 (TDKK)

		Budget 2010	Ovf. Fra 2009	Tilbage- ført i 2010	Midler til rådighed	Anvendt i 2010	Udispo- nerede midler 31.12.2010
MR-Kultur		163.48	2.098	3.730	169.312	167.818	1.493
<i>Projektmidler</i>		<i>20.898</i>	<i>1.752</i>	<i>3.564</i>	<i>26.214</i>	<i>25.297</i>	<i>917</i>
2203	Dispositionsmidler Kultur	10.814	1.115	170	12.099	11.796	303
2204	Nordisk Kulturforum	1.587	318	719	2.625	2.538	87
2210	Nordiskt Idrottssamar- bete	0	170	251	422	251	170
2212	NORDBUK	5.934	148	2.423	8.505	8.149	357
2223	Nordisk Journalistisk Efteruddannelse	2.563	0	0	2.563	2.563	0
<i>Støtte-ordninger</i>		<i>102.607</i>	<i>346</i>	<i>166</i>	<i>103.119</i>	<i>102.542</i>	<i>577</i>
2205	Nordisk kulturfond	33.044	0	0	33.044	33.044	0
2206	Nordisk Råds Priser	2.317	55	150	2.522	2.300	222
2207	Kulturministrenes globaliseringsindsatser	1.617	0	0	1.617	1.593	25
2221	Nordisk computerspil- program	11.250	111	0	11.361	11.250	111
2222	Nordisk Film- og TV- fond	25.563	30	0	25.593	25.540	53
2251	Kunst- og kulturpro- grammet	14.491	127	0	14.618	14.491	127
2253	Nordisk oversættelses- støtte	2.848	0	0	2.848	2.848	0
2254	Nordisk-Baltisk mobili- tetsprogram for kultur	11.477	24	16	11.517	11.477	40
<i>Institutioner</i>		<i>36.488</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>36.488</i>	<i>36.488</i>	<i>0</i>
2228	NORDICOM	2.887	0	0	2.887	2.887	0
2259	Kulturkontakt Nord	5.184	0	0	5.184	5.184	0
2272	Nordens hus på Färöarna	13.166	0	0	13.166	13.166	0
2274	Nordens Institut på Åland	2.812	0	0	2.812	2.812	0
2277	Nordens Institut på Grønland (NAPA)	6.144	0	0	6.144	6.144	0
2548	Nordens Institut i Finland (NIFIN)	6.295	0	0	6.295	6.295	0
<i>Organisationsbidrag</i>		<i>3.491</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>3.491</i>	<i>3.491</i>	<i>0</i>
2234	Samisk samarbeid	3.491	0	0	3.491	3.491	0
MR-Ligestilling		8.103	658	457	9.218	9.135	83
<i>Projektmidler</i>		<i>3.557</i>	<i>658</i>	<i>457</i>	<i>4.672</i>	<i>4.589</i>	<i>83</i>
4410	Projektmedel - Jæmstål- dhet	3.557	658	457	4.672	4.589	83

		Budget 2010	Ovf. Fra 2009	Tilbage- ført i 2010	Midler til rådighed	Anvendt i 2010	Udispo- nerede midler 31.12.2010
	Institutioner	4.546	0	0	4.546	4.546	0
4480	Nordiskt Institut for kvinde for kjønn (NIKK)	4.546	0	0	4.546	4.546	0
	MR-FJSL	35.335	1.234	6.754	43.323	42.690	633
	Projektmidler	22.504	1.229	6.754	30.487	29.859	628
6310	Projektmidler Skovbrug	881	56	383	1.320	1.288	33
6420	Ny nordisk Mad	3.155	200	701	4.056	4.006	50
6510	Projektmidler Jordbrug	981	0	843	1.825	1.684	141
6520	Nordiskt kontaktorgan för jordbruksforskning (NKJ)	674	0	0	674	674	0
6581	Samnordisk skogsforsk- ning	5.172	0	0	5.172	5.172	0
6610	Projektmedel Fiskeri	5.964	645	3.439	10.048	9.794	254
6810	Projektmedel Levned- midler	4.068	327	908	5.303	5.209	94
6820	Forskningslevnedsmidler	1.083	0	23	1.106	1.083	23
6830	Nordisk handlingsplan for bedre helse og livskvalitet	526	1	457	984	950	34
	Institutioner	12.831	5	0	12.836	12.831	5
6585	Nordisk Genressource Center (NORDGEN)	12.831	5	0	12.836	12.831	5
	MR-U	215.686	1.501	8.127	225.314	223.821	1.494
	Projektmidler	14.364	1.236	8.127	23.727	22.499	1.228
2505	Dispositionsmedel Utbildning och forskning	3.493	185	4.926	8.604	8.059	545
2510	Nordiskt skolsamarbete (NSS)	1.606	282	1.050	2.938	2.895	43
2520	Rådgivningsgruppen SVL	1.142	228	16	1.386	1.330	56
2530	HÖGUT	1.353	269	612	2.234	2.034	200
2544	Det nordiske Sprogsam- arbejde	5.211	163	200	5.574	5.380	193
2550	Ministerrådets IT Policy	0	0	6	6	6	0
2553	Politikudvikling, Videns- samfund	584	85	966	1.635	1.469	166
3110	Nordiske Forskningspoli- tiske råd	0	0	118	118	118	0
3410	Projektmidler IT samar- bejdet	0	0	233	233	233	0
3140	Nordisk komité for Bioetik	975	25	0	1.000	975	25
	Støtte-ordninger	103.309	266	0	103.575	103.309	266
2513	Nordplus rammepro- gram	63.079	202	0	63.281	63.079	202
2543	Nordplus Sprog og Kultur	7.099	64	0	7.163	7.099	64
2545	Norden undervisning i utlandet	1.051	0	0	1.051	1.051	0
3127	Politikudvikling voksnes læring	6.687	0	0	6.687	6.687	0
3180	NordiskInstitut for Teoretisk	10.426	0	0	10.426	10.426	0
3181	Nordiska Institutet for Sjöre	3.107	0	0	3.107	3.107	0
3182	Nordisk Institut for Asiastud	4.925	0	0	4.925	4.925	0

		Budget 2010	Ovf. Fra 2009	Tilbage- ført i 2010	Midler til rådighed	Anvendt i 2010	Udispo- nerede midler 31.12.2010
3184	Nordisk vulkanologisk Institut	5.033	0	0	5.033	5.033	0
3185	Nordisk Samisk Institutt (NSI)	1.902	0	0	1.902	1.902	0
5120	IT samarbejdet						
	Institutioner	96.854	0	0	96.854	96.854	0
3100	NordForsk	96.854	0	0	96.854	96.854	0
	Organisationsbidrag	1.159	0	0	1.159	1.159	0
2534	Bidrag till Nordisk Sommaruniversitet	1.159	0	0	1.159	1.159	0
	MR-S	35.987	627	2.686	39.300	39.077	223
	Projektmidler	8.698	622	2.686	12.005	11.788	218
4310	Projektmiddel Social- och hälsa	5.805	622	2.686	9.112	8.895	218
4320	Nordiska Handikappoli- tiska Råd	1.080	0	0	1.080	1.080	0
4340	Nomesko ogNososko	1.813	0	0	1.813	1.813	0
	Institutioner	27.289	6	0	27.295	27.289	6
4380	Nordisk Velfærdscenter	17.090	0	0	17.090	17.090	0
4382	NordiskInstitutt for Odontolo	10.199	6	0	10.205	10.199	6
	MR-NER	107.306	3.404	968	111.678	108.880	2.798
	Projektmidler	21.394	3.404	968	25.766	22.968	2.798
5150	Projektmidler -Næring, energi	21.394	3.404	968	25.766	22.967	2.799
	Institutioner	79.647	0	0	79.647	79.647	0
3220	Nordisk Energiforskning (NEF)	4.931	0	0	4.931	4.931	0
5180	Nordic Innovation	65.635	0	0	65.635	65.635	0
6180	Nordregio	9.081	0	0	9.081	9.081	0
	Organisationsbidrag	6.265	0	0	6.265	6.265	0
5151	NORA	6.265	0	0	6.265	6.265	0
	MR-Finans	1.773	207	62	2.042	2.038	4
	Projektmidler	1.773	207	62	2.042	2.038	4
5210	Projektmedel Ekonomi och finas	1.773	207	62	2.042	2.038	4
	MR-A	13.098	348	1.031	14.477	13.346	1.130
	Projektmidler	7.387	174	1.031	8.592	7.540	1.052
4110	Prosjektmedel Arbejds- liv	5.902	170	636	6.708	5.755	953
4130	Informationsprojektet	1.485	5	395	1.884	1.785	99
	Støtteordninger	2.733	78	0	2.811	2.733	78
4120	Nordjobb	2.733	78	0	2.811	2.733	78
	Institutioner	2.978	95	0	3.073	3.073	0
4180	Institut för vidare- utb.inom arbetsliv	2.978	95	0	3.073	3.073	0

		Budget 2010	Ovf. Fra 2009	Tilbage- ført i 2010	Midler til rådighed	Anvendt i 2010	Udispo- nerede midler 31.12.2010
MR-Miljø		43.372	3.543	896	47.811	46.699	1.112
	<i>Projektmidler</i>	<i>29.566</i>	<i>3.520</i>	<i>896</i>	<i>33.982</i>	<i>32.893</i>	<i>1.089</i>
3310	Projektmedel Miljö	29.566	3.520	896	33.982	32.893	1.089
	<i>Støtteordninger</i>	<i>11.321</i>	<i>21</i>	<i>0</i>	<i>11.342</i>	<i>11.321</i>	<i>21</i>
3320	NEFCOS Miljøudviklings- fond	11.321	21	0	11.342	11.321	21
	<i>Organisationsbidrag</i>	<i>2.485</i>	<i>2</i>	<i>0</i>	<i>2.487</i>	<i>2.485</i>	<i>2</i>
6720	SVANEN – Nordisk miljömärkning	2.485	2	0	2.487	2.485	2
MR-Lov		1.355	270	338	1.963	1.692	271
	<i>Projektmidler</i>	<i>1.355</i>	<i>270</i>	<i>338</i>	<i>1.963</i>	<i>1.692</i>	<i>271</i>
7110	Projektmedel Lagstiftning	1.355	270	338	1.963	1.692	271
Nabopolitik		95.624	9.431	15.327	120.382	116.397	3.985
	<i>Projektmidler</i>	<i>25.528</i>	<i>2.126</i>	<i>6.338</i>	<i>33.992</i>	<i>32.891</i>	<i>1.101</i>
790	Grænseregionalt samarbejde	0	0	92	92	92	0
800	Gennemførelse af retningslinjer	203	76	140	419	385	34
870	Arktisk samarbeidspro- gram	9.508	767	928	11.203	11.173	30
910	Politiske Initiativer	1.220	0	0	1.220	1.000	220
960	NGO-virksomhed Østersøregion	5.302	620	84	6.005	5.850	156
980	Partnerskab og grænse- regionalt	6.687	320	5.094	12.101	11.761	340
990	Samarbejde med Nordens Naboer	2.608	343	0	2.951	2.630	321
	<i>Støtteordninger</i>	<i>51.338</i>	<i>7.306</i>	<i>8.989</i>	<i>67.633</i>	<i>64.748</i>	<i>2.885</i>
810	Ministerrådets kontorer i Baltikum	10.910	578	0	11.488	11.342	146
820	Kunskapsuppbygning och Nätver	27.154	5.672	8.625	41.451	39.884	1.566
950	EHU/Hviderusland	3.305	234	0	3.539	3.539	0
970	Ministerrådets kontorer i Nordvest Rusland	9.969	822	364	11.155	9.983	1.172
	<i>Institutioner</i>	<i>18.758</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>18.758</i>	<i>18.758</i>	<i>0</i>
5280	Nordiska Projektexport- fonden (NOPEF)	18.758	0	0	18.758	18.758	0
Samarbejdsministrene		37.369	3.090	4.560	45.019	41.869	3.150
	<i>Projektmidler</i>	<i>33.239</i>	<i>2.885</i>	<i>4.560</i>	<i>40.684</i>	<i>37.724</i>	<i>2.960</i>
185	Nedbrydelse af grænse- hindringer	0	0	1.128	1.128	1.000	128
435	Generalsekretærens disponeringsreserv	401	200	165	766	602	164
445	Formandsskabspuljen	5.801	736	1.411	7.948	7.158	790
450	Stöd till frivillig sektorn	0	0	42	42	0	42
460	Holdbart Norden	2.640	186	733	3.558	3.471	87
500	Pulje til Island	7.322	0	0	7.322	7.132	190
940	Barentsregionen	0	0	66	66	66	0
1010	Informationsafdeling-en	0	0	2	2	2	0
1011	Informationsaktivitet-er	9.890	293	535	10.717	9.993	724

		Budget 2010	Ovf. Fra 2009	Tilbage- ført i 2010	Midler til rådighed	Anvendt i 2010	Udispo- nerede midler 31.12.2010
1021	Internationale aktivite- ter	701	133	180	1.014	825	189
1030	HallåNorden	0	0	0	0	0	0
1035	Grænsehindringer/ Hallo Norden	6.484	1.293	299	8.076	7.452	625
1040	Översättning och tolkning	0	45	0	45	23	22
	Støtteordninger	0	205	0	205	15	190
1050	Tjänstemannautbyte	0	205	0	205	15	190
	Organisationsbidrag	4.130	0	0	4.130	4.130	0
410	Föreningarna Nordens Förbund	3.134	0	0	3.134	3.134	0
425	Bidrag til Västnorden	996	0	0	996	996	0
	Globaliseringsinitiativer						
	Projektmidler	67.123	9.092	5.505	81.719	77.744	3.976
2000	Globaliseringspulje	0	0	0	0	0	0
2020	Globaliseringsforum	4.068	2.314	35	6.417	5.667	750
2025	Nordisk Topforskning	7.119	3.085	0	10.204	10.123	81
2030	Innovationsrepræsen- tationer	2.644	102	0	2.746	2.644	102
2035	Innovationspris	0	1.061	270	1.331	1.131	200
2040	Fælles Energiexpo	0	382	862	1.244	1.244	0
2045	Expo 2010 Shanghai	2.543	413	186	3.142	2.701	440
2050	Nordisk inspil til klima- forhandlinger	0	0	2.956	2.956	2.756	200
2055	Bekæmpelse af Græn- sehindringer	2.034	73	440	2.547	2.436	111
2060	NORIA	3.560	826	0	4.386	4.077	308
2065	Plan for fremme af højere uddannelse	2.034	633	45	2.712	2.563	148
2070	Projektplan for god opplæring	3.763	7	0	3.770	3.615	155
2075	Konsekvenser af klima- forandring	6.102	0	0	6.102	6.102	0
2080	Profilering afNorden	2.848	197	710	3.755	3.563	191
3000	Puljen til Nye globalise- ringsinitiativer	30.408	0	0	30.408	29.119	1.289
	Nordisk Ministerråds sekretariat						
	I alt	73.632	0	0	73.632	73.632	0
180	Ministerrådets sekreta- riat (NMRS)	73.632	0	0	73.632	73.632	0
TO- TAL		899.247	35.504	50.440	985.191	964.837	20.353

Bilag 2

Institutionernes økonomi

Indtægter (national valuta)

Navn	Valuta	Indtægter fra Nordisk Ministerråds budget	Projektbevillinger fra Nordisk Ministerråd	Nationale bevillinger, international org. mv.	Andre indtægter	Totale indtægter
NHFØ	DKK	13.166	750	1.374	4.020	19.310
NAPA	DKK	6.144	132	680	19	6.975
Nordicom	DKK	2.887	900	5.262	1.798	10.847
NIPÅ	EUR	377	0	96	32	505
NIFIN	EUR	845	69	0	35	949
NOPEF	EUR	2.518	0	0	954	3.472
NIVA	EUR	400	62	0	88	550
KKN	EUR	696	0	120	22	838
NOREY	ISK	203.704	37.346	1.714	40.216	282.980
NIKK	NOK	5.412	529	205	880	7.026
Nordforsk	NOK	115.302	3.541	56.186	6.096	181.125
NICe	NOK	78.137	1.228	0	25.423	104.788
NEF	NOK	5.870	6.291	40.582	6.248	58.991
NVH*	SEK	0	2.709	43.972	14.120	60.801
Nordregio	SEK	12.973	6.637	3.360	12.278	35.248
NVC	SEK	24.414	5.336	3.760	3.237	36.747
Nordgen	SEK	18.330	3.378	2.549	19.668	43.925

* NHV er finansieret direkte fra landende. Budgettet for NHV udgjorde i 2010 43.972 MDKK

Indtægter (mdkk)

Navn	Valuta	Indtægter fra Nordisk Ministerråds budget	Projektbevillinger fra Nordisk Ministerråd	Nationale bevillinger, international org. mv.	Andre indtægter	Totale indtægter
NHFØ	DKK	13.166	750	1.374	4.020	19.310
NAPA	DKK	6.144	132	680	19	6.975
Nordicom	DKK	2.887	900	5.262	1.798	10.847
KKN	DKK	2.809	0	715	238	3.762
NIFIN	DKK	6.295	514	0	261	7.070
NIPÅ	DKK	18.759	0	0	7.107	25.866
NIVA	DKK	2.980	462	0	656	4.098
NOPEF	DKK	5.185	0	894	164	6.243
NOREY	DKK	8.148	1.494	69	1.609	11.319
NIKK	DKK	4.546	444	172	739	5.902
Nordforsk	DKK	96.854	2.974	47.196	5.121	152.145
NICe	DKK	65.635	1.032	0	21.355	88.022
NEF	DKK	4.931	5.284	34.089	5.248	49.552
NVH*	DKK	0	1.896	30.780	9.884	42.561
Nordregio	DKK	9.081	4.646	2.352	8.595	24.674
NVC	DKK	17.090	3.735	2.632	2.266	25.723
Nordgen	DKK	12.831	2.365	1.784	13.768	30.748

* NHV er finansieret direkte fra landende. Budgettet for NHV udgjorde i 2010 43.972 MDKK

Udgifter (national valuta)

Navn	Valuta	Administrative omkostninger	Virksomhedsområdet	Projektkomkostninger	Totale udgifter
NHFØ	DKK	4.968	6.332	7.776	19.076
NAPA	DKK	1.433	4.952	0	6.385
Nordicom	DKK	471	9.266	1.026	10.763
NIPÅ	EUR	241	215	52	508
NIFIN	EUR	113	680	87	880
NOPEF	EUR	171	493	3.857	4.521
NIVA	EUR	159	271	35	465
KKN	EUR	139	622	0	761
NOREY	ISK	144.512	113.545	0	258.057
NIKK	NOK	2.259	1.379	2.748	6.386
Nordforsk	NOK	5.138	25.186	145.743	176.067
NICe	NOK	4.742	4.040	94.013	102.795
NEF	NOK	4.063	3.054	49.868	56.985
NHV	SEK	6.997	42.873	13.638	63.508
Nordregio	SEK	5.045	22.930	6.229	34.204
NVC	SEK	8.107	23.635	1.669	33.411
Nordgen	SEK	7.262	17.747	21.404	46.413

Udgifter (mdkk)

Navn	Valuta	Administrative omkostninger	Virksomhedsområdet	Projektkomkostninger	Totale udgifter
NHFØ	DKK	4.968	6.332	7.776	19.076
NAPA	DKK	1.433	4.952	0	6.385
Nordicom	DKK	471	9.266	1.026	10.763
KKN	DKK	1.795	1.602	387	3.785
NIFIN	DKK	842	5.066	648	6.556
NIPÅ	DKK	1.274	3.673	28.735	33.681
NIVA	DKK	1.185	2.019	261	3.464
NOPEF	DKK	1.036	4.634	0	5.669
NOREY	DKK	5.780	4.542	0	10.322
NIKK	DKK	1.898	1.158	2.308	5.364
Nordforsk	DKK	4.316	21.156	122.424	147.896
NICe	DKK	3.983	3.394	78.971	86.348
NEF	DKK	3.413	2.565	41.889	47.867
NHV	DKK	4.898	30.011	9.547	44.456
Nordregio	DKK	3.532	16.051	4.360	23.943
NVC	DKK	5.675	16.545	1.168	23.388
Nordgen	DKK	5.083	12.423	14.983	32.489

Øvrige nøgletal (national valuta)

Navn	Valuta	Likvide midler	Årets resultat	Egenkapital
NHFØ	DKK	3.413	234	3.071
NAPA	DKK	1.823	590	1.453
Nordicom	DKK	311	84	404
NIPÅ	EUR	45	-3	51
NIFIN	EUR	195	69	135
NOPEF	EUR	5.128	-1.049	335
KKN	EUR	201	77	147
NIVA	EUR	152	85	94
NOREY	ISK	24.447	24.923	34.245
Nordforsk	NOK	299.980	5.058	11.081
NICe	NOK	86.547	1.993	3.316
NEF	NOK	40.783	2.006	4.470
NIKK	NOK	1.325	640	927
NHV	SEK	22.219	-2.707	178
Nordregio	SEK	15.551	1.044	7.166
NVC	SEK	13.378	3.336	9.216
Nordgen	SEK	7.211	-2.488	-3.382

Øvrige nøgletal (mdkk)

Navn	Valuta	Likvide midler	Årets resultat	Egenkapital
NHFØ	DKK	3.413	234	3.071
NAPA	DKK	1.823	590	1.453
Nordicom	DKK	311	84	404
KKN	DKK	335	-22	380
NIFIN	DKK	1.453	514	1.006
NIPÅ	DKK	38.204	-7.815	2.496
NIVA	DKK	1.497	574	1.095
NOPEF	DKK	1.132	633	700
NOREY	DKK	978	997	1.370
Nordforsk	DKK	251.983	4.249	9.308
NICe	DKK	72.699	1.674	2.785
NEF	DKK	34.258	1.685	3.755
NIKK	DKK	1.113	538	779
NHV	DKK	15.553	-1.895	125
Nordregio	DKK	10.886	731	5.016
NVC	DKK	9.365	2.335	6.451
Nordgen	DKK	5.048	-1.742	-2.367

Bilag 3

Ledelsens regnskabserklæring

Til Rigsrevisionen

Ledelsens regnskabserklæring vedrørende årsregnskabet for 2010 for Nordisk Ministerråd

Denne regnskabserklæring er afgivet i forbindelse med revisionen af årsregnskabet for 2010 for Nordisk Ministerråd, der udviser et overskud på 4.822 DKK, en aktivmasse på 212.836 DKK og en negativ egenkapital på 115.178 DKK.

Ved væsentlige forhold forstås i det efterfølgende en udeladelse eller fejlagtig præsentation, der enkeltvis eller sammenlagt kan ændre de beslutninger, som en regnskabsbruger træffer på baggrund af årsregnskabet.

I tilslutning til aflæggelse af årsregnskabet skal vi efter bedste overbevisning bekræfte følgende:

- At vi er bekendt med ledelsens pligt til efter lovgivningen at give Rigsrevisionen de oplysninger, der er af betydning for bedømmelsen af Nordisk Ministerråd, herunder forhold af betydning for aflæggelsen af årsregnskabet
- At vi er bekendt med ledelsens ansvar for, at årsregnskabet herunder ledelsesberetningen er udarbejdet i overensstemmelse med Nordisk Ministerråds økonomireglements krav til regnskabsaflæggelse, herunder at årsregnskabet giver et retvisende billede af Nordisk Ministerråds aktiver og passiver, finansielle stilling samt resultat af Nordisk Ministerråds aktiviteter og indeholder alle de oplysninger, der er nødvendige til bedømmelse heraf
- At såvel finansielle som ikke-finansielle oplysninger i ledelsesberetningen om realiserede og forventede forhold er korrekte og i overensstemmelse med den øvrige del af årsregnskabet og grundlaget herfor
- At der er taget skyldige økonomiske hensyn ved forvaltningen af de midler, der er omfattet af årsregnskabet
- At vi har ansvar for implementeringen og driften af regnskabs- og interne kontrolsystemer, der er tilrettelagt for blandt andet at forebygge og opdage besvigelser og fejl

„Besvigelser“ omfatter fejlinformation som følge af regnskabsmanipulation og fejlinformation som følge af misbrug af aktiver. Regnskabsmanipulation indebærer bevidst fejlinformation eller udeladelse af beløb eller

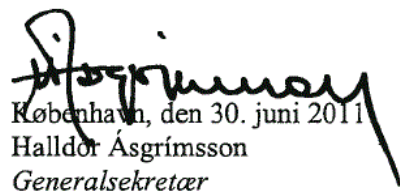
oplysninger i årsregnskabet for at vildlede regnskabsbrugerne. Fejlinformation som følge af misbrug af aktiver omfatter tyveri af Nordisk Ministerråds aktiver ofte sammen med falske og vildledende registreringer eller dokumenter for at skjule, at aktiverne ikke er til stede.

Rigsrevisionen har modtaget alle oplysninger vedrørende besvigelser eller formodninger om besvigelser, som vi har kendskab til, og som kan have påvirket Nordisk Ministerråd.

Det er vor vurdering, at årsregnskabet ikke indeholder væsentlige fejlinformationer som følge af besvigelser eller andre uregelmæssigheder.

- At vi ikke er bekendt med svagheder eller mangler i den interne kontrol og forretningsgange, som kan have væsentlig indflydelse på årsregnskabet, og at årsregnskabet ikke indeholder væsentlig fejlinformation eller udeladelser
- At vi har stillet alt regnskabsmateriale og underliggende dokumentation herunder aftaler, kontrakter mv. samt alle referater med tilhørende bilag af møder for samarbejdsministrene og Nordisk Samarbejdskomité frem til dato til rådighed for Rigsrevisionen
- At der ikke har været overtrædelser af lovgivning eller anden regulering, der har betydning for årsregnskabet
- At Nordisk Ministerråd har opfyldt alle indgåede kontrakter, som ved manglende opfyldelse kan have væsentlig indvirkning på årsregnskabet. Der har ikke været overtrædelse af noget myndighedspåbud eller krav, der kan have væsentlig indvirkning på årsregnskabet
- At samtlige aktiver er indregnet i balancen, at disse er til stede, tilhører Nordisk Ministerråd og er forsvarligt værdiansat, herunder at foretagne nedskrivninger mv. er tilstrækkelige til at dække den risiko, der hviler på aktiverne. Der er ingen ukurante anlægsaktiver
- At Nordisk Ministerråds aktiver ikke er pantsat, behæftet med ejendomsforbehold eller lignende, og at der ikke er rådighedsindskrænkninger og sikkerhedsstillelser udover det i årsregnskabet anførte
- At samtlige aktuelle forpligtelser og eventualforpligtelser, der påhviler Nordisk Ministerråd, er indarbejdet og oplyst i årsregnskabet, samt at disse er forsvarligt opgjort
- At vi har indregnet alle garantistillelser, kontraktlige forpligtelser, afgivne hensigtserklæringer eller lignende tilsagn, som vi har kendskab til og som burde være indregnet i årsregnskabet, og vi har ikke kendskab til verserende eller truende erstatningskrav, retssager, eventualforpligtelser, såsom kautions-, garanti-, pensions- og leasingforpligtelser eller andre økonomiske forpligtelser herunder valutarisici samt miljømæssige forpligtelser, som væsentligt vil kunne påvirke Nordisk Ministerråds økonomiske stilling udover det i årsregnskabet oplyste
- At Nordisk Ministerråd ikke har finansielle engagementer eller kreditrammer ud over, hvad der er oplyst i årsregnskabet

- At vi har foretaget de nødvendige handlinger til sikring af, at Nordisk Ministerråd inden for en rimelig frist kan opfylde sine forpligtelser, såfremt Nordisk Ministerråd udsættes for tyveri af eller skade på it-udstyr, programmel eller egne data
- At Nordisk Ministerråd har tegnet forsikringer i et sådant omfang eller er dækket af gennem fællesforsikringer for Nordisk Ministerråd m.fl., at Nordisk Ministerråd skønnes tilstrækkeligt forsikringsdækket i eventuelle skadesituationer
- At alle transaktioner i det forløbne regnskabsår er foretaget på normale forretningsmæssige vilkår
- At vi har givet fuldstændige oplysninger vedrørende identifikation af nærtstående parter samt transaktioner med disse. Mellemværender og transaktioner med nærtstående parter er korrekt registreret og tilstrækkeligt oplyst i årsregnskabet
- At det er vor opfattelse, at effekten af de ikke-korrigerede fejl i årsregnskabet, som opsummeret og omtalt i vedhæftede bilag, både enkeltvis og sammenlagt er uvæsentlige for årsregnskabet som helhed
- At Nordisk Ministerråd ikke har planer, som vil medføre en væsentlig anden vurdering af aktiver og forpligtelser udover det i årsregnskabet oplyste
- At der ikke er indtruffet begivenheder efter 31. december 2010, som i væsentlig grad påvirker Nordisk Ministerråds finansielle stilling og derfor kræves indarbejdet i årsregnskabet


 København, den 30. juni 2011
 Halldór Ásgrímsson
 Generalsekretær


 Vagn Ejede Olsen
 Afdelingschef i NMR

Bilag 4

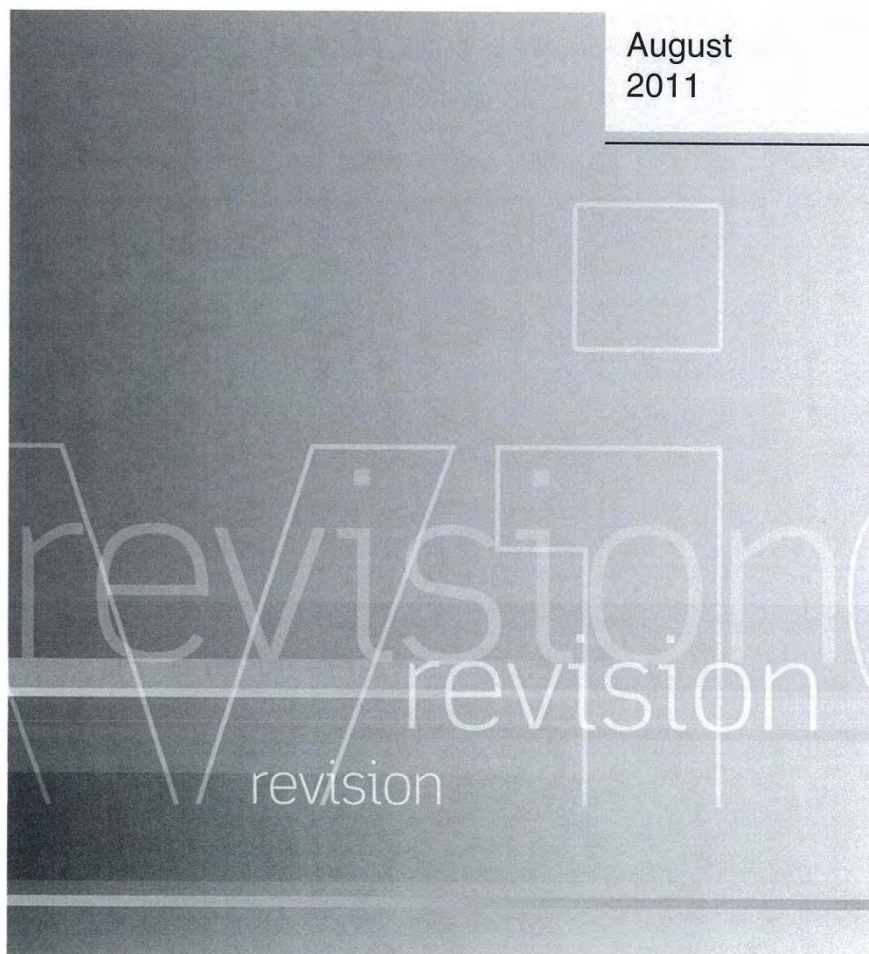
Beretning til Nordisk Råd og Nordisk Ministerråd om revisionen af Nordisk Ministerråds virksomhed i 2010

RIGSREVISIONEN



Beretning til Nordisk Råd og
Nordisk Ministerråd om revisionen af
Nordisk Ministerråds virksomhed for 2010

August
2011



Indholdsfortegnelse

I.	Revision af årsregnskabet for 2010	1
A.	Indledning	1
B.	Konklusion på den udførte revision.....	1
II.	Særlige forhold vedrørende årsregnskabet for 2010	2
A.	Regnskabsprincip mv.....	2
B.	Samarbejdsaftaler mv.....	2
III.	Kommentarer til årsregnskabet.....	2
A.	Den samlede resultatopgørelse	2
a.	Nordisk Ministerråds sekretariat.....	2
b.	Nordisk Ministerråds publikationsafdeling	3
B.	Den samlede balance	3
IV.	Den udførte revision.....	5
A.	Revisionens formål, tilrettelæggelse og udførelse	5
B.	Risikofyldte områder	6
C.	Revisionens udførelse	6
D.	Redegørelse om forvaltningsrevision.....	7
V.	Nordisk Ministerråds kontorer	8
VI.	Revision af Nordisk Ministerråds institutioner, enkeltprojekter mv.....	9
A.	Generelt	9
B.	Nordisk Ministerråds institutioner	9
a.	Bemærkninger vedrørende revisionen af udvalgte institutioner mv.	10
VII.	Andre oplysninger mv.	10
A.	Eftersyn af Nordisk Ministerråds protokoller	10
B.	Overholdelse af lovgivningen.....	10
C.	Risiko for besvigelser af væsentlig betydning for årsregnskabet.....	11
D.	Ledelsens regnskabserklæring	11
E.	Ikke-korrigerede forhold	11
F.	Afsluttende bemærkninger.....	11

**Beretning til Nordisk Råd og Nordisk Ministerråd om revisionen af
Nordisk Ministerråds virksomhed for 2010**

I. Revision af årsregnskabet for 2010

A. Indledning

1. Rigsrevisionen afgiver hermed revisionsberetning for regnskabsåret 2010 til Nordisk Råd og Nordisk Ministerråd.

Beretningen har i udkast været fremsendt til Nordisk Ministerråds sekretariat og de øvrige nordiske rigsrevisioner, hvis bemærkninger i videst muligt omfang er indarbejdet i beretningen.

Rigsrevisionens beretning omfatter hele Nordisk Ministerråds årsregnskab for 2010.

Revisionen af Nordisk Ministerråds institutioner, støtteordninger, projekter mv. varetages af de enkelte landes statslige revisionsmyndigheder på grundlag af de gældende bestemmelser i domicillandet.

Rigsrevisionen har fra de statslige revisionsmyndigheder i de øvrige nordiske lande modtaget rapporteringer om resultatet af årets revision af institutioner, enkeltprojekter mv. Et sammen drag af rapporteringerne er indarbejdet i beretningen, jf. kap. VI.

2. Årsregnskabet, der behandles på Nordisk Råds ordinære session i efteråret 2011, udviser et overskud på 4,8 mio. kr. og en negativ egenkapital på 115,2 mio. kr. Samarbejdsministrene (MR-SAM) træffer i 2011 beslutning om disponering af årets resultat.

B. Konklusion på den udførte revision

3. Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af Nordisk Ministerråds aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2010, og at der er etableret forretningsgange og interne kontroller, der understøtter, at de dispositioner, der er omfattet af årsregnskabet, er i overensstemmelse med love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis. Vi er ved den udførte forvaltningsrevision ikke blevet bekendt med forhold, der giver os anledning til at konkludere, at forvaltningen i 2010 på de områder, vi har undersøgt, ikke er varetaget på en økonomisk hensigtsmæssig måde, eller at oplysningerne i årsregnskabet om mål og resultater ikke er dokumenterede og dækkende for Nordisk Ministerråds virksomhed i 2010.

Særlige forhold og kommentarer til årsregnskabet fremgår af kap. II og III, hvortil vi henviser.

4. Godkender Nordisk Ministerråd årsregnskabet i sin nuværende form, vil årsregnskabet blive forsynet med en revisionspåtegning uden forbehold eller supplerende oplysninger.

Vi betragter med vores påtegning revisionen af årsregnskabet for Nordisk Ministerråd for 2010 som afsluttet. Rigsrevisionen kan dog tage spørgsmål vedrørende dette og tidligere regnskabsår op til yderligere undersøgelser. I den forbindelse kan der fremkomme nye oplysninger, som kan give anledning til, at konkrete forhold, der er behandlet ved påtegningen, bliver vurderet på ny.

Vedrørende revisionens formål, tilrettelæggelse og udførelse henvises til kap. IV.

II. Særlige forhold vedrørende årsregnskabet for 2010

A. Regnskabsprincip mv.

5. Det anvendte regnskabsprincip er uændret i forhold til sidste år. Årsregnskabet for 2010 er aflagt i overensstemmelse med regnskabsbestemmelserne i Nordisk Ministerråds økonomireglement.

Den anvendte regnskabspraksis, dvs. værdiansættelsesmetoder etc., er ligeledes uændret i forhold til sidste år.

6. De enkelte nordiske institutioner aflægger selvstændige årsregnskaber for 2010 efter samme regnskabsprincip, som gælder for Nordisk Ministerråd.

B. Samarbejdsaftaler mv.

7. Nordisk Ministerråds sekretariat har i lighed med tidligere år haft samarbejdsaftaler med henholdsvis Nordisk Råds sekretariat og Nordisk Kulturfonds sekretariat om bl.a. forvaltning af løn- og økonomifunktionen, som Nordisk Ministerråds sekretariatet mod betaling stiller til rådighed for de 2 sekretariater.

8. Rigsrevisionen har konstateret, at sekretariaterne fortsat løbende opdaterer og ajourfører samarbejdsaftalerne i forhold til de faktiske forhold. Aftalerne er senest opdateret for 2011 i forbindelse med flytningen til det nye, fælles domicil medio 2010, hvilket Rigsrevisionen finder tilfredsstillende.

III. Kommentarer til årsregnskabet

A. Den samlede resultatopgørelse

9. Nordisk Ministerråds ordinære resultat for 2010 viser et overskud på 4,8 mio. kr. mod et overskud på 2,5 mio. kr. i 2009. Stigningen i overskuddet i 2010 skyldes bl.a. større intern afgift af løn end forudsat ved budgetlægningen, bl.a. som følge af almindelige lønstigninger.

10. De samlede indtægter udgør 904,1 mio. kr. i 2010 mod 919,3 mio. kr. i 2009, hvoraf bidragene fra de nordiske lande udgør hovedparten. De samlede bidrag er 4,9 mio. kr. mindre i 2010 end i 2009.

11. De samlede omkostninger udgør 899,2 mio. kr. i 2010 mod 912,8 mio. kr. i 2009. Hovedparten af omkostningerne, 825,6 mio. kr., anvendes til institutioner, samarbejdsorganer og enkeltprojekter, mens driftsomkostningerne udgør 73,6 mio. kr.

a. Nordisk Ministerråds sekretariat

12. Rigsrevisionen har ved gennemgangen af personaleomkostningerne konstateret, at der fortsat foretages gode afstemninger af lønomkostninger og honorarer, hvilket vi finder tilfredsstillende. Vi har gennemgået afstemningen mellem lønssystemet, der anvendes i Nordisk Ministerråd, og bogføringen og påset, at der er overensstemmelse mellem lønssystemet og bogføringen.

Rigsrevisionen har tidligere bemærket, at alle skattefrie tillæg mv. ikke var indberettet korrekt til SKAT. Vi har ved revisionen af årsregnskabet for 2010 konstateret, at Nordisk Ministerråds økonomiafdeling har forsøgt at få forholdet afklaret, men at Nordisk Ministerråds sekretariat fortsat har en dialog med SKAT om forholdet, idet der p.t. er it-mæssige problemer med at foretage indberetningerne. Forholdet forventes løst i forbindelse med opdateringen af bogførings- og lønsystemet i 2011 og efter afklarende drøftelser med SKAT. Vi vil følge forholdet.

13. Der er i 2010 hensat yderligere 0,7 mio. kr. til istandsættelse af de tidligere lokaler, der er fraflyttet medio 2010. Den samlede hensættelse udgør 3 mio. kr. pr. 31. december 2010. Det er ikke endeligt afklaret, om Nordisk Ministerråd skal betale for istandsættelse af de fraflyttede lokaler. Indtil der foreligger en afklaring heraf, har Nordisk Ministerråd valgt at hensesætte beløbet. Rigsrevisionen er enig i den regnskabsmæssige behandling af de omkostninger, der kan forventes afholdt i forbindelse med fraflytningen.

b. Nordisk Ministerråds publikationsafdeling

14. I forbindelse med vores revision af tilgodehavender fra salg af publikationer har vi gennemgået boniteten af de samlede tilgodehavender. Derudover har vi gennemgået Nordisk Ministerråds økonomiafdelings foretagne reservation på tilgodehavenderne. Vi har konstateret, at der er tilfredsstillende administration af tilgodehavenderne, og at der ikke er væsentlige overforfaldne poster pr. 31. december 2010. Det er vores vurdering, at den foretagne reservation er forsvarligt og tilstrækkeligt opgjort.

15. Det er Rigsrevisionens opfattelse, at resultatopgørelsens poster er korrekt opgjort pr. 31. december 2010 og korrekt indarbejdet i årsregnskabet.

B. Den samlede balance

16. Under aktiverne er der optaget et beløb på 4,3 mio. kr. vedrørende indretning af lejede lokaler. Der er tale om omkostninger, som har været afholdt ved flytning til det nye domicil medio 2010 og til indretning af kontorer mv. Dispositionen er ikke i overensstemmelse med det gældende regnskabsprincip, men samarbejdsministrene har truffet beslutning om, at de samlede omkostninger skal aktiveres og afskrives i perioden 2011-2013, så den regnskabsmæssige behandling er mere retvisende i forhold til de samlede omkostninger og lejemålets løbetid. Rigsrevisionen kan tilslutte sig samarbejdsministrenes beslutning om den regnskabsmæssige behandling.

17. De likvide midler på 183,6 mio. kr. udgør hovedparten (86,2 %) af de samlede aktiver på 212,8 mio. kr. pr. 31. december 2010. De likvide midler er faldet med 65,7 mio. kr. i forhold til 2009, hvilket bl.a. skyldes, at der pr. 31. december 2009 var en forudindbetaling af budgetmidler for 2010.

Størstedelen af de likvide midler placeres på aftalekonti med løbetid på mellem 1 uge og 3 måneder. Placering af de likvide midler på aftalekonti sker for at opnå bedst mulig forrentning af den frie likviditet. Forrentningen har gennemsnitligt været på 0,6 % i 2010.

Vi har indhentet engagementsoplysninger fra Nordisk Ministerråds bankforbindelser pr. 31. december 2010 og påset, at alle engagementer er korrekt medtaget i årsregnskabet.

18. Fordringer udgør i alt 24,7 mio. kr. i 2010 mod 33,2 mio. kr. i 2009. Den største enkeltpost er tilgodehavender i EU for kontrakter vedrørende European Humanities University i Vilnius på 10,2 mio. kr., hvor indbetalinger sker i henhold til kontrakterne.

Herudover er der i fordringerne indregnet forudbetalt løn mv. på 4,9 mio. kr. og øvrige fordringer inkl. moms på 8,3 mio. kr.

Rigsrevisionen har stikprøvet påset, at fordringerne løbende indfries.

19. Periodeafgrænsningsposter og forudbetalte omkostninger vedrører omkostninger, der er registreret i 2010, men som vedrører regnskabsåret 2011. Vi har konstateret, at der fortsat foretages en tilfredsstillende periodisering af omkostninger i forbindelse med regnskabsaflæggelsen.

20. Leverandørgæld og skyldige projektmidler til udbetaling mv. udgør i alt 30,2 mio. kr. i 2010 mod 58,1 mio. kr. i 2009. En væsentlig årsag til faldet i regnskabsposten skyldes, at der pr. 31. december 2009 var foretaget en indbetaling af budgetmidler vedrørende 1. kvartal 2010.

Vi har gennemgået leverandørgælden for eventuel kursregulering af gældsposter i fremmed valuta. Vi har konstateret, at der er foretaget tilfredsstillende kursregulering af gældsposter i fremmed valuta i forbindelse med regnskabsaflæggelsen.

21. Gæld til eksterne projekter på 17,5 mio. kr. er kontraktmæssige forpligtelser vedrørende European Humanities University i Vilnius, hvor finansieringen primært sker fra EU. Gælden er afstemt til de underliggende kontrakter. Rigsrevisionen har konstateret, at der reelt er flere omkostninger forbundet med administrationen af European Humanities University, end de bevilgede overheads kan dække. Underdækningen kan derfor på sigt betyde ekstra omkostninger for Nordisk Ministerråd. Nordisk Ministerråds økonomiafdeling har oplyst, at der i 2011 skal ske en genforhandling af overheadandelen. Vi vil følge forholdet.

22. Skyldige projektmidler udgør 247,8 mio. kr. i 2010 mod 264,8 mio. kr. i 2009. Rigsrevisionen har påset, at bogføringen er i overensstemmelse med de samlede projektoversigter, og har stikprøvevist efterprøvet, om udbetalinger sker på korrekt grundlag i henhold til projektkontrakterne. Vores stikprøvevise gennemgang af gamle projektsaldi har vist, at der er tilfredsstillende opfølgning på gamle projekter, hvor de ubrugte projektmidler skal tilbageføres.

23. Ikke-disponerede midler udgør i alt 32,4 mio. kr. i 2010 mod 46,3 mio. kr. i 2009. For 2010 udgør sekretariatets og publikationsafdelingens andel 12,1 mio. kr. De resterende 20,3 mio. kr. vedrører projekter og udgør den del af budgetmidlerne, der ikke er disponeret til specifikke formål ved årets udgang. Midlerne bliver reserveret til anvendelse til nye projekter inden for budgetrammen for det enkelte fagområde.

24. Samarbejdsministrene vedtog i 2009 en ændring af økonomireglementet, så der direkte kan foretages tilbageførsel af udleverede midler inden for en totalramme på 35 mio. kr. med henblik på yderligere nedbringelse af Nordisk Ministerråds likviditet. For 2010 er der sket en tilbageførsel på 0,5 mio. kr., der indgår i årets resultat. Pr. 31. december 2010 er der sket tilbageførsel af i alt 5,4 mio. kr.

Normalt bør omsætningsaktiverne være af en størrelse, så det er muligt at indfri den kortfristede gæld. Rigsrevisionen skal i den forbindelse henlede opmærksomheden på, at den kortfristede gæld pr. 31. december 2010 overstiger omsætningsaktiverne med 87,1 mio. kr. Al projektgæld indgår imidlertid som kortfristet gæld, selv om projekterne kan løbe over flere år. Rigsrevisionen har med Nordisk Ministerråds økonomiafdeling drøftet muligheden af at opdele projektgælden i en langfristet og en kortfristet del, så der er større regnskabsmæssig sammenhæng mellem den kortfristede gæld og omsætningsaktiverne, så det fremgår af årsregnskabet, at den kortfristede gæld kan indfries uden vanskeligheder. Nordisk Ministerråds økonomiafdeling har oplyst, at det ikke er muligt at foretage en meningsfyldt opdeling af projektgælden, da en opdeling vil forudsætte entydige betalingsplaner for de enkelte projekter, hvilket imidlertid ikke er muligt, da projekternes fremdrift generelt afviger fra de oprindelige planer. Nordisk Ministerråds økonomiafdeling har derfor valgt at undlade en opdeling af projektgælden, indtil der er etableret en brugbar måde at foretage en opdeling af projektgælden på. Vi vil følge forholdet.

25. Nordisk Ministerråds egenkapital udgør +115,2 mio. kr. Egenkapitalen udgør det afskrevne krav på landene i 2005 på +50 mio. kr., underbudgetteringen i 2009 med +70 mio. kr. og årets resultat for 2010 på 4,8 mio. kr. Rigsrevisionen har konstateret, at de ordinære resultater for 2008 og 2009 er tilbagebetalt til landene pr. 31. december 2010.

Det er Rigsrevisionens samlede vurdering, at den regnskabsmæssige behandling af kapitalforholdene i Nordisk Ministerråds årsregnskab, som er defineret i økonomireglementet, er i overensstemmelse med regnskabspraksis.

26. På grundlag af vores revision finder vi, at de etablerede forretningsgange og interne kontroller ved regnskabsførelsen og regnskabsaflæggelsen understøtter regnskabet rigtighed, og at årsregnskabet giver et retvisende billede af Nordisk Ministerråds aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2010 samt af resultatet af Nordisk Ministerråds aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2010.

IV. Den udførte revision

A. Revisionens formål, tilrettelæggelse og udførelse

27. Det er revisionens formål at påse, at det af ledelsen aflagte regnskab er udarbejdet i overensstemmelse med Nordisk Ministerråds økonomireglement og de af nordisk Ministerråd udarbejdede forskrifter, samt at årsregnskabet giver et retvisende billede af Nordisk Ministerråds aktiver, passiver og finansielle stilling samt resultat.

Revisionen omfatter ledelsens årsberetning, resultatopgørelse og balance samt noter. Årsregnskabet med revisionspåtegning indgår som en del af den samlede beretning om Nordisk Ministerråds virksomhed for 2010, der afgives i august 2011.

28. Revisionen, der er udført efter de gældende regler i det internordiske revisionsreglement og god offentlig revisionsskik, jf. lov om revision af statens regnskaber mv., er tilrettelagt og udført med henblik på at kunne opnå en begrundet overbevisning om, at årsregnskabet ikke indeholder væsentlige fejl og mangler.

Revisionen har hovedsageligt omfattet regnskabsposter og områder, hvor der er risiko for væsentlige fejl og mangler, jf. pkt. 32.

29. Forekommer der tilsigtede fejl og mangler, vil der være risiko for, at disse forbliver uopdagede. Det er Nordisk Ministerråds ansvar at tilrettelægge hensigtsmæssige registreringssystemer, forretningsgange og interne kontroller med henblik på at forebygge og opdage såvel tilsigtede som utilsigtede fejl og mangler samt at påse, at disse overholdes.

Revisionen udvides, hvis der under revisionen konstateres forhold, som vækker mistanke om uregelmæssigheder. Revisionen har ikke givet anledning til en sådan udvidelse.

30. I forbindelse med revisionen er Nordisk Ministerråds regnskabsmæssige registreringssystemer og interne kontroller gennemgået og vurderet. Det økonomisystem, der anvendes i Nordisk Ministerråd, er bl.a. baseret på digitale godkendelses- og anvisningsprocedurer i forbindelse med den regnskabsmæssige registrering. På grundlag af vores revision finder vi, at der generelt er etableret tilstrækkelige og forsvarlige forretningsgange og interne kontroller for registrering af de regnskabsmæssige data.

Revisionen er udført dels i årets løb, dels i forbindelse med årsafslutningen.

B. Risikofyldte områder

31. Vores strategi for tilrettelæggelse af revisionen er fastlagt med henblik på at fokusere på væsentlige og risikofyldte områder. De væsentlige og risikofyldte områder har været:

- løn- og personaleområdet
- fordringer, periodeafgrænsningsposter, skyldige projektkomkostninger og kreditorer
- Nordisk Ministerråds interne kontroller, der omfatter de overordnede kontroller og kontroller på specifikke regnskabsmæssige områder.

C. Revisionens udførelse

32. Revisionen har omfattet en gennemgang af procedurerne i forbindelse med regnskabsudarbejdelsen og en stikprøvevis gennemgang af dokumentationen for de i årsregnskabet anførte oplysninger og beløbsangivelser, herunder kontrol af aktivernes tilhørsforhold, tilstedeværelse og værdiansættelse. Vi har påset, at de gældsposter og øvrige forpligtelser, der os bekendt påhviler Nordisk Ministerråd, er kommet rigtigt til udtryk i årsregnskabet.

Herudover har vi stikprøvevist påset, at der er taget skyldige økonomiske hensyn ved de dispositioner, der er omfattet af årsregnskabet, og at dispositionerne er i overensstemmelse med love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis.

33. Revisionen af balanceposter er foretaget ved revision af enkeltposter og i videst muligt omfang ved afstemning til eksterne oplysninger.

Fordringer er afstemt til eksterne oplysninger og til dokumenterede opgørelser i Nordisk Ministerråd. Endvidere er fordringer stikprøvevist kontrolleret til efterfølgende indbetalinger i 2011. Herudover er der gennemgået bogføringsbilag før og efter statusdagen for vurdering af, om der er foretaget korrekt periodisering. I det omfang den daglige ledelse har foretaget skønsmæssig vurdering ved værdiansættelsen af balanceposterne, har vi gennemgået den underliggende vurdering.

Skyldige projektkomkostninger er stikprøvevist revideret ved gennemgang af den enkelte projektsag fra kontrakt og sagsbehandling til udbetalingstidspunkt og eventuelt afslutningstidspunkt. Herudover er der foretaget en samlet afstemning mellem årsregnskabet og de projektlister, der er udsendt til de nordiske landes revisionsinstanser, jf. pkt. 49.

Vare- og omkostningskreditorer er stikprøvevist revideret til eksterne oplysninger og til efterfølgende betalinger i 2011.

34. Revisionen af forretningsgange og interne kontroller er foretaget på udvalgte regnskabsmæssige områder, herunder tilbageførte budgetmidler, rejse- og personaleomkostninger, periodisering, kreditorer og skyldige omkostninger samt likviditetsområdet, herunder betalingsforretninger.

Revisionen er foretaget ved stikprøvevis revision af enkeltposter med henblik på verifikation af overholdelse af reglerne for rekvisition, godkendelse, registrering, anvisning og betaling af varer og tjenesteydelser. Revisionen er suppleret med regnskabsanalyse på regnskabspostniveau.

Revisionen har endvidere omfattet en gennemgang af, om registrering af omkostningerne i økonomisystemet er kommet rigtigt til udtryk i årsregnskabet.

D. Redegørelse om forvaltningsrevision

35. Ud over den finansielle revision omfatter revisionen en vurdering af, om der er etableret forretningsgange og interne kontroller, der understøtter, at de dispositioner, der er omfattet af årsregnskabet, er i overensstemmelse med love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis.

Derudover er formålet med revisionen at foretage en vurdering af, om der for udvalgte områder er taget skyldige økonomiske hensyn ved forvaltningen af Nordisk Ministerråds midler. I den forbindelse har vi stikprøvevist gennemgået forhold vedrørende flytteomkostninger for nye medarbejdere. Vi har konstateret, at der indhentes mindst 2 tilbud på flytninger i forbindelse med medarbejders til- og fraflytning.

36. Rigsrevisionen har ved stikprøver gennemgået administrationsudgifterne for at påse, at der er taget skyldige økonomiske hensyn ved forvaltningen af Nordisk Ministerråds midler. I den forbindelse har vi stikprøvevist gennemgået forhold vedrørende flytteomkostninger for nye medarbejdere. Vi har konstateret, at der indhentes mindst 2 tilbud på flytninger i forbindelse med medarbejders til- og fraflytning.

37. Ved gennemgangen af administrationsomkostningerne har Rigsrevisionen konstateret, at de samlede flytteomkostninger til det nye domicil holdes inden for den budgetramme, som samarbejdsministrene har godkendt.

38. Rigsrevisionen har undersøgt Nordisk Ministerråds sekretariats opfølgning på de forslag, som Budgetekspertgruppen fremkom med i 2006 vedrørende bl.a. Nordisk Ministerråds administration af projekter. Forslagene har været behandlet i de politiske organer i de efterfølgende år og er nu er ved at være implementeret i Nordisk Ministerråd. Nordisk Ministerråds sekretariat har udarbejdet en ny projektmodel og metode for projektvirksomhed, der indebærer en mere klar opdeling i forbrug af budgetmidlerne til tilskud, programmer og projekter, ligesom der er større krav til målformulering og det tidsmæssige forløb af projektet. Projektbeskrivelsen skal forelægges for ministerrådenes godkendelse af en bevilling. Derudover er der fastsat en tidsfrist på op til 6 måneder fra bevillingstidspunktet til udarbejdelse af mere detaljerede projektplaner, og til at en eventuel kontraktinitiering skal være gennemført.

39. Rigsrevisionen har foretaget stikprøvevis revision af enkeltprojekter. Vi har udvalgt 11 projekter, og revisionen har vist, at projekterne kun igangsættes efter en forudgående behandling af ministerrådenes fagministre på grundlag af en projektbeskrivelse, som ud over de beløbsmæssige oplysninger indeholder oplysninger om formål, handlingsplan og tidsmæssigt forløb af projektet. Revisionen har endvidere vist, at tidsfristerne overholdes, at der er defineret formål og mål, at der sker rapportering til ministerrådene/embedsmandskomiteerne herom, ligesom tidsfristen på 6 måneder fra bevillingstidspunkt til udarbejdelse af detaljerede projektplaner og kontraktinitiering bliver overholdt. Vi har konstateret, at et projektførløb nogle gange kan blive langstrakt, fx hvis der er projektparter på tværs af landegrænser, eller hvis det viser sig vanskeligt at finde og fastholde parter til projektet.

Revisionen har endelig vist, at der løbende er opfølgning på enkeltprojekter ved fagministrenes/embedsmandskomiteernes møder, og at en endelig evaluering og godkendelse af projekters slutprodukt foretages af fagministrene/embedsmandskomiteerne. Endelig har vi konstateret, at om disposition af projektmidler inden for de enkelte ministerråds budgetramme godkendes af fagministrene.

Derudover har vi gennemgået den særlige dispositionsret, som generalsekretæren har til at omdisponere uforbrugte midler. Generalsekretæren har mulighed for at omdisponere beløb på samlet op til 300.000 kr. inden for de godkendte projektbevillinger. Hvis de uforbrugte midler foreslås anvendt til nye projekter, vil de altid blive forelagt for ministerrådene/embedsmandskomiteerne til godkendelse. Revisionen af et projekt, hvor der var foretaget om disposition af generalsekretæren, viste, at reglerne blev overholdt.

40. Rigsrevisionen har påbegyndt en revision af Nordisk Ministerråd sekretariats administration af projekter og har gennemgået 11 projekter. Revisionen har vist, at de 11 projekter er administreret i overensstemmelse med den nye model og metode. Projekt- og programbevillingerne udgør en meget væsentlig del af Nordisk Ministerråds midler, og Rigsrevisionen vil foretage en dyberegående undersøgelse af projektadministrationen, herunder revidere et større antal projekter, inden der foretages en endelig vurdering af projektadministrationen.

V. Nordisk Ministerråds kontorer

41. Rigsrevisionen besøger Nordisk Ministerråds kontorer i Baltikum og Nordvestrusland i en tursumordning, så det enkelte kontor besøges hvert 2. år. I 2010 aflagde Rigsrevisionen besøg ved Nordisk Ministerråds kontor i Tallinn, Skt. Petersborg og Kaliningrad. Vi konstaterede, at man i kontorerne i vid udstrækning havde efterkommet vores anbefalinger fra det foregående besøg.

42. Alle kontorerne administrerer enkeltprojekter, hvor der er tilknyttet et overhead til dækning af kontorenes omkostninger. Vi konstaterede, at kontorerne imidlertid ikke beregnede sig dette overhead. Rigsrevisionen finder, at overhead løbende skal beregnes og indgå som omkostninger i kontorenes projektrejskaber. For at lette kontorenes administration heraf, skal vi anbefale, at Nordisk Ministerråds økonomiafdeling udarbejder en vejledning for den regnskabsmæssige behandling af overhead.

43. Ved kontoret i Tallinn bemærkede Rigsrevisionen, at der var afholdt omkostninger til gennemgang af kontorets it-sikkerhed, da der havde været mistanke om ulovlig indtrængen i kontorets mailsystem. Dette viste sig dog efterfølgende ikke at være tilfældet.

44. Ved kontoret i Skt. Petersborg konstaterede Rigsrevisionen, at årsregnskabet for 2009 var fejlbehæftet, hvilket burde have været afdækket ved det årlige regnskabsmøde i Nordisk Ministerråds økonomiafdeling. Vi anbefalede, at der fokuseres mere på dette forhold fremover.

Rigsrevisionen konstaterede endvidere, at kontoret har problemer med at få support på det nuværende økonomisystem, og at det overvejes at anvende Nordisk Ministerråds økonomisystem som en online-løsning. Vi anbefalede, at kontoret finder en løsning på forholdet.

45. Ved kontoret i Kaliningrad konstaterede Rigsrevisionen, at regnskabsprincipperne ikke blev fulgt i forbindelse med registrering af de årlige budgetmidler. Vi anbefalede, at dette forhold bliver korrigeret fremover.

Endvidere konstaterede Rigsrevisionen, at der var it-mæssige svagheder i forbindelse med opbevaring af passwords til brugersystemerne og backup af datafiler. Vi anbefalede, at disse forhold bliver afklaret.

Endelig konstaterede Rigsrevisionen, at kontoret havde en lille organisation, hvor det er svært at have en backupfunktion for kontorets nøglepersoner. Kontorets direktør har oplyst, at han er klar over forholdet og er ved at etablere kontakt til kvalificerede vikarer.

46. Rigsrevisionen har drøftet forholdene med Nordisk Ministerråds økonomiafdeling, der er i gang med at løse dem i samarbejde med kontorerne. Rigsrevisionen vil følge op herpå ved næste revisionsbesøg ved kontorerne.

VI. Revision af Nordisk Ministerråds institutioner, enkeltprojekter mv.

A. Generelt

47. Ansvar for revisionen af regnskaber for institutioner, der er beliggende i Norden, er placeret hos den statslige revisionsmyndighed i institutionens domicilland. Efter aftale med vedkommende rigsrevision kan revisionen dog varetages af et anerkendt privat revisionsfirma.

Enkeltprojekter mv. revideres som hovedregel stikprøvevist af de enkelte landes rigsrevisioner som led i revisionen af regnskaberne for de pågældende institutioner eller forvaltningsorganer, hvortil et projekt er knyttet. For projekter, støtteordninger mv., der ikke er henlagt til statslige institutioner, varetages revisionen af private revisorer. Rigsrevisionen reviderer de projekter, der administreres af Nordisk Ministerråds sekretariat.

48. Vi videresendte den 22. februar 2011 en oversigt fra Nordisk Ministerråds sekretariat over projekter for 2010, fordelt på de enkelte lande, til de nordiske rigsrevisioner til brug for deres projektrevisioner. Vi har konstateret, at Nordisk Ministerråds økonomiafdeling har tilstræbt at give så korrekte oplysninger om projekterne som muligt som grundlag for de nordiske rigsrevisioners arbejde.

B. Nordisk Ministerråds institutioner

49. Ved afslutning af revisionen af en institutions årsregnskab afgives en revisionspåtegning, der efter behov kan suppleres med en revisionsrapport.

50. I Danmark er der fra 1. januar 2010 etableret en datterinstitution til en svensk fællesnordisk moderinstitution (Nordens Velfærdscenter – Uddannelse for Døvblindepersonale). Efter aftale med moderinstitutionen og Rigsrevisionen har vi foretaget revision af den danske datterinstitution, hvor vi har afgivet en revisionspåtegning uden forbehold eller supplerende oplysninger.

51. Der er 5 fællesnordiske institutioner i Finland, hvoraf de 4 revideres af eksterne, autoriserede revisorer, mens én revideres af Statens Revisionsverk.

Der er afgivet revisionspåtegning uden forbehold eller supplerende oplysninger for alle 5 institutioner for regnskabsåret 2010.

52. Nordens Hus i Island revideres af Ríkisendurskoðun.

Der er afgivet revisionspåtegning uden forbehold eller supplerende oplysninger for institutionen for regnskabsåret 2010.

53. Riksrevisjonen varetager revisionen af 4 af de 5 nordiske institutioner, der er beliggende i Norge. Den 5. institution revideres af et privat revisionsfirma. Der er afgivet revisionspåtegninger uden forbehold eller supplerende oplysninger for alle 5 institutioner.

Herudover har Riksrevisjonen revideret og afgivet revisionspåtegninger vedrørende årsregnskaberne for henholdsvis Nordisk Metodikkomité for Næringsmidler og Nordisk Film- & TV Fond. For Nordisk Film- & TV Fond er der afgivet revisionspåtegning uden forbehold eller supplerende oplysninger. For Nordisk Metodikkomité for Næringsmidler er der afgivet revisionspåtegning uden forbehold, men med en supplerende oplysning om, at årsregnskabet er behæftet med en mindre fejl i resultatopgørelsen og i egenkapitalen.

54. De 4 nordiske institutioner, der er beliggende i Sverige, revideres af Riksrevisionen. Riksrevisionen har for alle 4 institutioner afgivet revisionspåtegninger uden forbehold eller supplerende oplysninger.

55. De 3 selvstyreområder Færøerne, Grønland og Åland har hver en nordisk institution.

For alle 3 institutioner varetages revisionen af private revisorer. Der er afgivet revisionspåtegning uden forbehold eller supplerende oplysninger for alle 3 institutioner.

a. Bemærkninger vedrørende revisionen af udvalgte institutioner mv.

Kulturkontakt Nord (KKN), Finland

56. Statens Revisionsverk bemærker i sin revisionsrapport, at der ikke er overensstemmelse mellem det endelige årsregnskab og de 3 delregnskaber, der danner grundlag for det endelige årsregnskab, da der er forskelle i de interne regnskabsposter, som skal elimineres ved konsolideringen. De enkelte differencer skyldes efter Statens Revisionsverks opfattelse forskellige regnskabsprincipper i delregnskaberne, hvilket skal tydeliggøres i de fremtidige årsregnskaber. Derudover er der en difference på ca. 21.000 euro mellem modtagne og registrerede projektmidler fra Nordisk Ministerråd. Endvidere bemærker Statens Revisionsverk, at KKN fra 1. januar 2012 overføres til Nordens Institut i Finland, hvorfor det er vigtigt at få alle regnskabsmæssige forhold bragt på plads.

Nordiskt Genresurscenter (NordGen), Sverige

57. Rigsrevisionen har konstateret, at der fortsat er brister i den interne styring i NordGen, og at institutionens økonomi fortsat er anstrengt. Desuden er der store personaleforpligtelser i form af opsparede feriedage og overarbejde. Endelig har Rigsrevisionen konstateret brister ved håndteringen af 2 projekter med ekstern finansiering, der kan medføre økonomisk tab for NordGen.

Rigsrevisionen har konstateret brister ved den interne styring og kontrol i det ene af projekterne. Herudover har Rigsrevisionen konstateret, at der i samme projekt er afskrevet 0,2 mio. kr. i 2010 på et tidligere udbetalt forskud til projektlederen, og Rigsrevisionen har konstateret mulige interessekonflikter blandt de medarbejdere, der i 2010 er tilknyttet projektet.

Rigsrevisionen har anbefalet, at institutionen får afklaret disse forhold.

Nordiska högskolan för folkhälsovetenskap (NHV), Sverige

58. På grundlag af Rigsrevisionens revision af årsregnskabet har NHV i maj 2011 udarbejdet et nyt årsregnskab, der udviser et negativt resultat på 0,6 mio. kr. Rigsrevisionen vurderer, at det nye årsregnskab generelt giver et retvisende billede af NHV's virksomhed og økonomiske stilling. Rigsrevisionen har endvidere konstateret, at NHV fortsat har en anstrengt økonomi og har anbefalet, at NHV forstærker rutinerne for løbende økonomiske opfølgninger.

Rigsrevisionen har anbefalet, at institutionen får afklaret disse forhold.

59. Nordisk Ministerråd har oplyst Rigsrevisionen om, at Nordisk Ministerråd vil indlede en tæt dialog med ovenstående institutioner for at få afklaret forholdene.

VII. Andre oplysninger mv.

A. Eftersyn af Nordisk Ministerråds protokoller

60. Rigsrevisionen har påset, at der føres protokol for afholdte møder i Nordisk Ministerråd (samarbejdsministrene og Nordisk Samarbejdskomité), og at beslutninger vedtaget på møderne er kommet rigtigt til udtryk i årsregnskabet. Vi har læst protokollerne for 2010.

B. Overholdelse af lovgivningen

61. Den daglige ledelse har skriftligt erklæret, at der ledelsen bekendt ikke har været aktuelle eller mulige overtrædelser af lovgivningen, hvis konsekvenser skal overvejes i forbindelse med udarbejdelse af årsregnskabet.

Vi er i forbindelse med vores revision:

- ikke blevet bekendt med forhold, der indikerer eller vækker mistanke om, at der i Nordisk Ministerråd udøves aktiviteter, der strider imod lovgivningen
- ikke blevet bekendt med forhold, der indikerer, at medlemmerne af ledelsen eller NSK/MR-SAM for Nordisk Ministerråd kan ifaldes erstatnings- og/eller strafansvar
- ikke blevet bekendt med overtrædelse af bogføringsloven i Nordisk Ministerråd.

C. Risiko for besvigelser af væsentlig betydning for årsregnskabet

62. Vi har med Nordisk Ministerråds ledelse drøftet risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet som følge af besvigelser eller fejl. Formålet med drøftelserne er at opnå en forståelse af ledelsens vurdering, dels af risikoen for, at årsregnskabet kan indeholde væsentlig fejlinformation som følge af besvigelser og fejl, dels af kontrolforanstaltninger til forebyggelse heraf.

Ledelsen har over for os bekræftet sit ansvar for udformning, implementering og vedligeholdelse af regnskabs- og kontrolsystemer med henblik på at forebygge og opdage besvigelser og fejl, og at den ikke har kendskab til eller formodning om besvigelser af betydning for årsregnskabet.

Vi er i forbindelse med vores revision ikke blevet bekendt med forhold, som indikerer eller vækker mistanke om, at der i Nordisk Ministerråd foregår besvigelser af væsentlig betydning for årsregnskabet.

D. Ledelsens regnskabserklæring

63. Rigsrevisionen har indhentet en regnskabserklæring fra generalsekretæren og den økonomiansvarlige i Nordisk Ministerråds sekretariat.

Den skriftlige erklæring er tilfredsstillende og omfatter årsregnskabs fuldstændighed og andre områder, hvor det er vanskeligt at opnå revisionsbevis.

E. Ikke-korrigerede forhold

64. Vi skal som led i revisionen oplyse MR-SAM om, hvorvidt der er forhold, som ikke er korrigeret i årsregnskabet, fordi den daglige ledelse har vurderet, at de er uvæsentlige både enkeltvist og sammenlagt for årsregnskabet som helhed.

Denne oplysning skal gives med henblik på at sikre, at MR-SAM er orienteret om og kan tilslutte sig den af den daglige ledelse foretagne vurdering.

Alle forhold er korrigeret i det foreliggende årsregnskab.

F. Afsluttende bemærkninger

65. I henhold til § 21 i Nordisk Ministerråds økonomireglement skal vi erklære at have modtaget alle de oplysninger, der er anmodet om under revisionen.

København, den 26. august 2011



Henrik Otbo

For Rigsrevisionen
ANNIE NØRSKOV



Anne Aagaard

